

IRLANDE

COUNTRY GUIDE





ANCHOR HOUSE BED & BREAKFAST



Construite en 1790, Anchor House est idéalement placée dans Dublin, à quelques minutes de marche du centre-ville et parfaitement desservie par les transports en commun



Meilleur tarif existant, petit-déjeuner et WiFi offert en réservant directement sur le site internet

49 Lower Gardiner Street | ☎ +353 1878 6913
info@anchorguesthouse.com
www.anchorhousedublin.com/fr

ÉDITION

Directeurs de collection et auteurs : Dominique AUZIAS et Jean-Paul LABOURDETTE

Auteurs : Muriel PARENT, Talatah FAVREAU, Aude SECHERET, Marguerite PILVEN, Gaëlle HENRY, Patricia HUON, Jean-Paul LABOURDETTE, Dominique AUZIAS et alter

Directeur Editorial : Stephan SZEREMETA

Rédaction Monde : Caroline MICHELOT, Morgane VESLIN, Pierre-Yves SOUCHEZ, Jimmy POSTOLLEC et Elvane SAHIN

Rédaction France : Elisabeth COL, Silvia FOLIGNO, Mélanie COTTARD et Tony DE SOUSA

FABRICATION

Responsable Studio : Sophie LECHERTIER assistée de Romain AUDREN

Maquette et Montage : Julie BORDES, Sandrine MECKING, Delphine PAGANO et Laurie PILLOIS

Iconographie et Cartographie : Anne DIOT et Julien DOUCET

WEB ET NUMÉRIQUE

Directeur Web : Louis GENEAU de LAMARLIERE

Chef de projet et développeurs :

Nicolas GUENIN et Adeline CAUX

Intégrateur Web : Mickael LATTES

Webdesigner : Caroline LAFFAITEUR

Community Manager : Cyprien de CANSON et Andrei UNGUREANU

DIRECTION COMMERCIALE

Responsable Régies locales :

Michel GRANSEIGNE

Relation Clientèle : Vimla MEETTOO

et Manon GUERIN

Chefs de Publicité Régie

nationale : Caroline AUBRY, François BRIANCON-MARJOLLET, Perrine DE CARNE MARCEIN et Caroline PREAU

RÉGIE INTERNATIONALE

Chefs de Publicité : Jean-Marc FARAGUET, Guillaume LABOUREUR assistés de Queeny MESHAN

Régie IRLANDE : Jean-Christian DAVID

DIFFUSION ET PROMOTION

Directrice des Ventes : Bénédicte MOULET assistée d'Aissatou DIOP

Responsable des ventes : Jean-Pierre GHEZ assisté de Nelly BRION

Relations Presse-Partenariats :

Jean-Mary MARCHAL

ADMINISTRATION

Président : Jean-Paul LABOURDETTE

Directrice des Ressources Humaines : Dina BOURDEAU assistée de Sandra MORAIS et Eva BAELEN

Directrice Administrative et Financière : Valérie DECOTTIGNIES

Comptabilité : Jeannine DEMIRDJIAN, Adrien PRIGENT et Christine TEA

Recouvrement : Fabien BONNAN assisté de Sandra BRIJLALL et Vioth SAGUERRE

Responsable informatique :

Briac LE GOURRIEREC

Standard : Jehanne AOUMEUR

■ PETIT FUTÉ IRLANDE 2019-2020 ■

LES NOUVELLES ÉDITIONS DE L'UNIVERSITÉ
18, rue des Volontaires - 75015 Paris
☎ 01 53 69 70 00 - Fax 01 42 73 15 24
Internet : www.petitfute.com
SAS au capital de 1 000 000 € - RC PARIS B 309 769 966

Couverture : © Rock of Cashel, Ireland

© Thomas Bresenhuber - Shutterstock.com

Impression : IMPRIMERIE CHIRAT -

42540 Saint-Just-la-Pendue

Achévé d'imprimer : février 2019

Dépôt légal : 10/03/2019

ISBN : 9782305005157

Pour nous contacter par email, indiquez le nom

de famille en minuscule suivi de @petitfute.com

Pour le courrier des lecteurs : info@petitfute.com

FÂILTE GO ÉIRE !

A l'extrême Ouest de l'Europe, la fière île d'Émeraude semble en perpétuelle lutte avec les éléments. Battue par les vents et la pluie, la terre d'Irlande, hiératique, émerge de l'eau, et décline une nature brute pétrée de sang et de passion. Malgré l'hostilité du climat, l'Irlande reste une contrée unique qui attire chaque année un peu plus de visiteurs.

Une île comme un concentré de paysages. Nature insolente et sauvage, rien ne semble avoir cédé sous la main de l'Homme. Ponctué de vertes prairies dévalant dans la mer, de landes hostiles, de forêts enchantées, de lacs fantomatiques, l'environnement insulaire est indiscutablement libre ; un qualificatif décrivant aussi parfaitement le peuple irlandais qui s'est employé durant des siècles à ériger sa liberté. L'histoire irlandaise, plus que partout ailleurs, est scellée dans la pierre. L'atmosphère, comme chargée de souvenirs, et les mirages du passé, comme sortant de la brume, rappellent une histoire douloureuse : les ghettos de Belfast, les docks de Dublin, l'enfer du Connemara... Ravagée par des famines successives au XIX^e siècle, maintenue sous le joug anglais et scindée en deux en 1921, l'Irlande semble marquée du sceau de la douleur. Alors que la verte Erin, sortie du chaos financier, s'impose comme un partenaire économique essentiel dans la zone euro, sa petite sœur du Nord, après 30 ans de pourparlers et de cessez-le-feu avortés, marche désormais à pas assurés sur le chemin de la paix. Mais le Brexit génère des inquiétudes et le spectre du conflit refait surface... Des ruisseaux de Guinness, des chants celtes ancestraux, des chevelures rousses, un match endiablé de hurling... les insulaires mettent tout en œuvre pour faire découvrir et apprécier cette terre grandiose qu'ils chérissent tant. Dans leurs chansons et légendes, ils racontent l'histoire du pays avec tant de sentiments qu'ils contaminent en un temps record le promeneur attentif. L'esprit récalcitrant aura beau résister, il jettera les armes en poussant la porte d'un pub ! La quintessence de l'âme irlandaise s'impose d'elle-même. Chaleur et accueil sont les maîtres mots de cette île enivrante, aux confins de l'Europe.



Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
pefc-france.org

 **IMPRIMÉ EN FRANCE**

SOMMAIRE

■ INVITATION AU VOYAGE ■

Les plus de l'Irlande	9
Fiche technique	10
Idées de séjour	12
Comment partir ?	16

■ DÉCOUVERTE ■

L'Irlande en 30 mots clés	34
Survol de l'Irlande	39
Histoire	44
Politique et économie	54
Population et langues	58
Mode de vie	61
Arts et culture	63
Festivités	75
Cuisine locale	79
Jeux, loisirs et sports	82
Enfants du pays	84

■ LEINSTER ■

Dublin	92
Les environs de Dublin	181
Marino	181
Malahide	181
Howth	183
Dún Laoghaire, Sandycove et Dalkey	186
Rathfarnham	188
Comtés de Louth et Meath	189
Comté de Louth	189
Drogheda	189
Monasterboice	193
Carlingford	193
Comté de Meath	196
Boyne Valley	196
Newgrange	197
Hill of Tara	200
Kells	200
Trim	201
Comtés de Longford et Westmeath	202
Comté de Longford	202
Longford	202
Ballymahon	203
Ardagh	205

Granard	205
Ballinamuck	205
Comté de Westmeath	206
Mullingar	206
Comtés d'Offaly et Laois	207
Comté d'Offaly	207
Shannonbridge	207
Tullamore	208
Birr	209
Comté de Laois	210
Portlaoise	210
Comtés de Kildare et Wicklow	211
Comté de Kildare	211
Kildare	211
Newbridge	214
Comté de Wicklow	214
Wicklow	214
Rathdrum	217
Roundwood	217
Enniskerry	218
Comté de Wexford	219
Wexford	219
Curracloe Beach	222
Enniscorthy	222
Ferns	223
Kilmore Quay	223
Hook Head Peninsula	224
Rosslare	224
New Ross	225
Comtés de Carlow et Kilkenny	227
Carlow	227
Kilkenny	229
Kells Priory	235
Nore Valley	235

■ MUNSTER ■

Comté de Waterford	238
Waterford	238
Dunmore East	242
Dungarvan	242
Ardmore	243
Lismore	243
Comté de Tipperary	245
Tipperary	245
Cahir	246
Cashel	247

<i>Clonmel</i>	249
<i>Carrick-on-Suir</i>	249
<i>Garrykennedy</i>	252
Comté de Cork	253
<i>Cork</i>	253
<i>Blarney</i>	262
<i>Fota</i>	262
<i>Cobh</i>	263
<i>Mallow</i>	265
<i>Midleton</i>	265
<i>Youghal</i>	266
<i>Kinsale</i>	267
<i>Macroom</i>	270
<i>Clonakilty</i>	270
<i>Rosscarbery</i>	272
<i>Skibbereen</i>	272
<i>Péninsule de Mizen</i>	273
<i>Schull</i>	273
<i>Durrus</i>	273
<i>Bantry</i>	274
<i>Péninsule de Beara</i>	276
<i>Glengarriff</i>	276
<i>Castletownbere</i>	279
<i>Bere Island</i>	279
<i>Dursey Island</i>	279
<i>Allihies</i>	279
<i>Eyeris</i>	279
Comté de Kerry	280
<i>Killarney</i>	280
<i>Killarney National Park</i>	284
<i>Muckross</i>	284
<i>Upper Lake</i>	285
<i>Innisfallen Island</i>	285
<i>Gap of Dunloe</i>	286
<i>Aghadoe</i>	286
<i>Ring of Kerry</i>	286
<i>Killorglin</i>	286
<i>Glenbeigh</i>	287
<i>Cahersiveen</i>	287
<i>Valentia Island</i>	288
<i>Skellig Islands</i>	288
<i>The Skellig Ring</i>	289



Blackrock Castle, Cork.

© STEPHEN LONG / SHUTTERSTOCK.COM

<i>Waterville</i>	289
<i>Caherdaniel</i>	290
<i>Derrynane National Historic Park</i>	290
<i>Sneem</i>	290
<i>Kenmare</i>	291
<i>Péninsule de Dingle</i>	293
<i>Dingle</i>	293
<i>Kilmalkedar</i>	296
<i>Gallarus Oratory</i>	296
<i>Ballyferriter</i>	296
<i>Slea Head</i>	297
<i>Caherconree</i>	297
<i>Tralee</i>	297
<i>Listowel</i>	298
Comté de Limerick	300
<i>Limerick</i>	300
<i>Adare</i>	305
<i>Lough Gur</i>	305
<i>Grange Stone Circle</i>	306
Comté de Clare	307
<i>Ennis</i>	307
<i>Kilkee</i>	309
<i>Bunratty</i>	312
<i>Killaloe</i>	312
<i>Mountshannon</i>	314
<i>Ennistymon</i>	314
<i>Lahinch</i>	314
<i>Liscannor</i>	315

REPÉREZ LES MEILLEURES VISITES

★ INTÉRESSANT ★★ REMARQUABLE ★★★ IMMANQUABLE ★★★★★ INOUBLIABLE

<i>Cliffs of Moher</i>	315
<i>Doolin</i>	316
La région de Burren	319
<i>Lisdoonvarna</i>	319
<i>Black Head</i>	320
<i>Ballyvaughan</i>	320
<i>Carran</i>	321
<i>Kilfenora</i>	321

CONNACHT

Comté de Galway..... 324

<i>Galway</i>	324
<i>Kinvara</i>	335
<i>Spiddal</i>	335
<i>Gort</i>	336
<i>Aughrim</i>	336
Aran Islands.....	337
<i>Inishmore</i>	337
<i>Inishmaan</i>	339
<i>Inisheer</i>	339
Le Connemara	339
<i>Kylemore</i>	339
<i>Clifden</i>	340
<i>Cleggan</i>	343
<i>Inishbofin Island</i>	344
<i>Letterfrack</i>	344
<i>Leenane</i>	346

<i>Lough Corrib</i>	347
<i>Recess</i>	347
<i>Ballyconneely</i>	348
<i>Roundstone</i>	348
Comté de Roscommon..... 349	
<i>Roscommon</i>	349
<i>Boyle</i>	351
<i>Athlone</i>	351
Comté de Mayo..... 354	
<i>Cong</i>	354
<i>Delphi Valley</i>	356
<i>Louisburgh</i>	356
<i>Westport</i>	356
<i>Newport</i>	359
<i>Mulranny</i>	360
<i>Achill Island</i>	360
<i>Bangor Erris</i>	360
<i>Belmullet</i>	361
<i>Ballycastle</i>	361
<i>Killala</i>	361
<i>Crossmolina</i>	361
<i>Ballina</i>	361
<i>Foxford</i>	362
<i>Castlebar</i>	363
<i>Knock</i>	364
Comtés de Sligo et Leitrim 365	
Comté de Sligo	365



À la pointe de la péninsule de Dingle, vue sur les îles Blasket.

Sligo	365
Drumcliff	370
Strandhill	370
Comté de Leitrim	371
Carrick-on-Shannon	371

ULSTER

Comté de Donegal	374
Donegal	374
Rossnowlagh	376
Ballyshannon	377
Bundoran	377
Killybegs	377
Carrick	378
Glencolmcille	378
Dungloe	379
Derrybeg	379
Fanad Head	379
Letterkenny	380
Presqu'île d'Inishowen	382
Buncrana	383
Malin	383
Comté de Cavan	384
Cavan	384
Ballyconell	385
Comté de Monaghan	386
Monaghan	386
Carrickmacross	387

Comté d'Antrim	414
Glens of Antrim	414
Ballycastle	414
Rathlin Island	416
Ballintoy	416
Bushmills	418
Portrush	420
Giant's Causeway	421

Comté de Down	423
Greyabbey	423
Downpatrick	423
Newcastle	425
Dundrum	426
Comté d'Armagh	427
Armagh	427
Comté de Fermanagh	431
Enniskillen	431
Belleek	433
Upper Lough Erne	434
Lower Lough Erne	435
Comté de Tyrone	436
Dungannon	436
Omagh	436
Comté de Derry	438
Derry	438
Castlerock	444

ESCAPADE EN IRLANDE DU NORD

Belfast et le comté d'Antrim	393
Belfast	393

PENSE FUTÉ

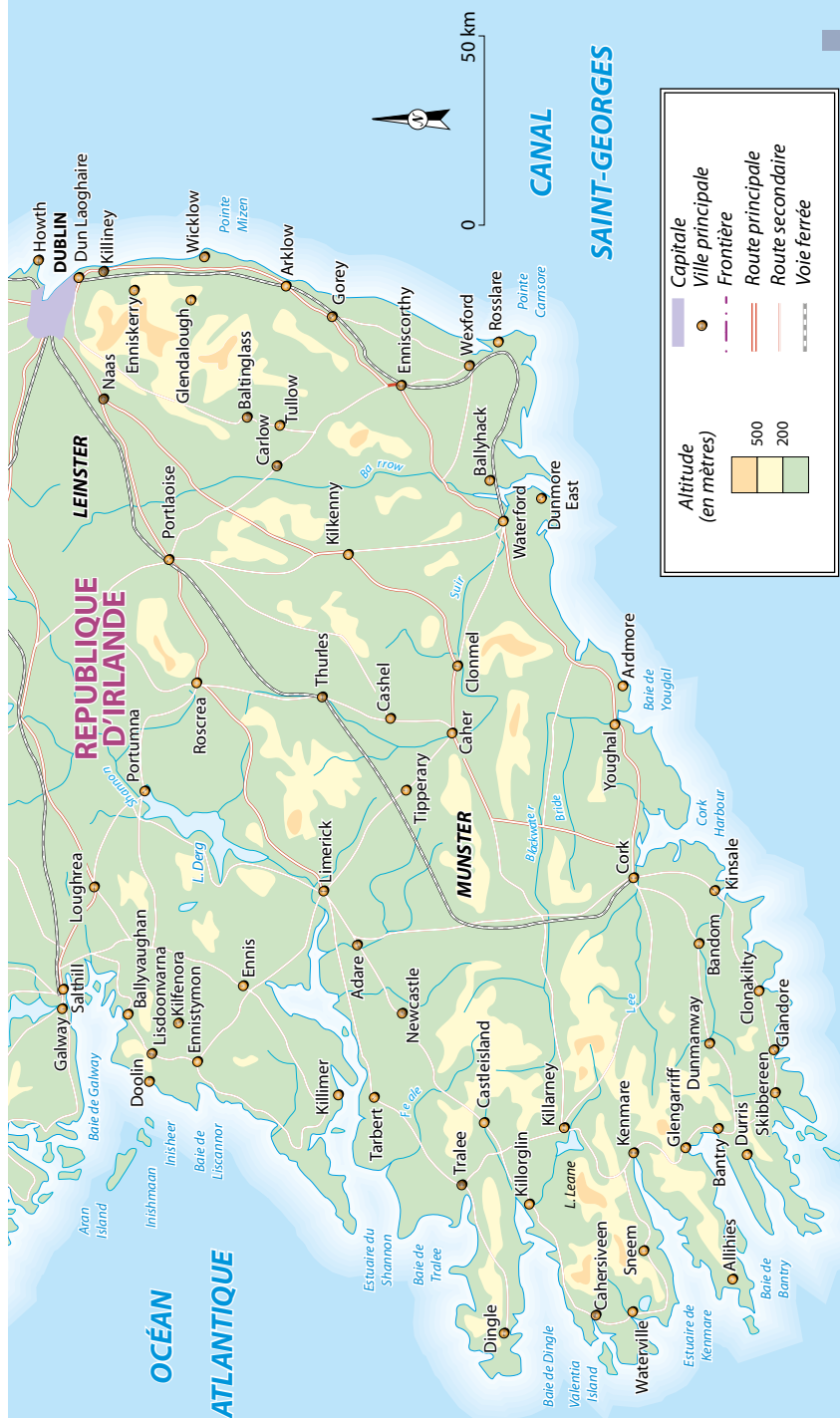
Pense futé	448
S'informer	461
Rester	468
Index	472



petit futé

Des guides de voyage
sur plus de **700** destinations
www.petitfute.com







Randonnée dans les MacGillycuddy's Reeks, une chaîne de montagnes du Sud-Ouest de l'Irlande.



Façades colorées de Limerick.



Petit déjeuner traditionnel irlandais.



Phare de Fanad Head dans le Comté de Donegal.

LES PLUS DE L'IRLANDE

Une nature sauvage

Quand on pense à l'Irlande, on imagine des paysages verts et sauvages balayés par le vent et la pluie, des falaises spectaculaires, la mer à perte de vue, des lacs, des montagnes, en bref la nature à l'état pur... Tout cela est bien vrai : les magnifiques paysages irlandais ne déçoivent pas et constituent un cadre idéal pour de belles randonnées à pied ou à vélo. L'Irlande compte de nombreux parcs nationaux et, pour un petit pays, la diversité de ses paysages est assez étonnante. Vous gonflerez vos poumons d'air pur !

Une histoire millénaire

Il faut savoir que l'Irlande est habitée depuis environ 6 000 av. J.-C. Les sites de l'âge de pierre, semés un peu partout sur l'île, sont les plus importants au monde. L'histoire de l'Irlande est fascinante, riche et toujours bien présente. Où que l'on soit, on trouve des traces de ce riche passé : sites préhistoriques, ruines celtiques, abbayes médiévales, châteaux forts, etc. Il y en a tellement qu'un seul voyage ne suffit pas à la découverte historique du pays. Si l'histoire passionne, les vestiges surprennent par leur quantité, mais surtout par leur conservation. Toujours intacts, les monuments ravivent l'histoire millénaire irlandaise.

Un peuple chaleureux

Au risque de répéter ce qui peut paraître un cliché mais pourtant si vrai, l'hospitalité de la population locale fait vraiment la différence et vous garantira un séjour des plus agréables. Vous trouverez toujours quelqu'un pour proposer de vous aider, vous conseiller sur votre itinéraire ou simplement entamer un bout de conversation. Les Irlandais aiment leur pays et ont envie de le faire aimer aux visiteurs. Et ils y parviennent...

Les pubs

S'accouder au bar, commander une Guinness dans une ambiance intimiste, avec un groupe traditionnel qui joue dans la salle... Les pubs irlandais ont ce petit plus : cette petite différence dans les rapports entre les clients, cette musique de fond qui couvre le bruit des chopes qui se tapent dès que l'une d'elles se remplit, le tout dans une ambiance particulièrement

chaleureuse... Le pub est ici plus qu'un bar ; c'est un pilier de la vie sociale.

Une destination famille

Si l'Irlande est une destination qui plaira à tous les voyageurs, elle conviendra particulièrement aux familles. Les Irlandais attachent une grande importance au lien familial et, il n'y a pas si longtemps, il était fréquent de voir des couples avec plus de 10 enfants. Pas étonnant, dès lors, que les enfants ne soient pas oubliés dans ce pays. Vous trouverez ainsi de nombreuses visites qui leur sont adaptées, des plaines de jeux, des réductions sur les attractions, des locations de vélo pour enfant...

Des traditions bien vivaces

Parmi les traditions irlandaises, on connaît la fête de la Saint-Patrick et d'Halloween qui s'exportent au-delà des frontières. Mais aussi la musique et la danse irlandaises : le chant et la danse se pratiquent dans toutes les régions. Dans ce pays de mythes et légendes, la tradition se transmet encore oralement de nos jours. Peuplés de lutins, de fées, de sorcières, de fantômes, de géants et autres personnages légendaires, les récits sont héroïques et captivants. En de nombreux endroits, particulièrement sur les petites îles, vous serez plongé dans un monde où le temps semble s'être arrêté. Un monde où les coutumes ancestrales et la langue irlandaise sont encore bien vivantes. La tradition perdure également dans et par la langue irlandaise que tout le monde apprend à l'école. Le mot *Gaeltacht* désigne ainsi les régions où le gaélique est la première langue parlée dans les foyers. L'Irlande est une terre de coutumes et traditions vivaces.

Superbe Irlande du Nord

On ne saurait non plus négliger l'attrait touristique grandissant de l'Irlande du Nord. Après une histoire politique violente, cette nation du Royaume-Uni s'est récemment orientée vers des accords de paix et de cohabitation, et certaines villes, comme Derry ou Belfast, connaissent une véritable renaissance. La côte d'Antrim, au nord de Belfast, est l'une des plus belles routes d'Irlande. Giant's Causeway une merveille géologique, et Armagh, capitale spirituelle de l'Irlande depuis 1 500 ans, vaut le détour.

Le drapeau irlandais

Fortement inspiré par la Révolution française, l'étendard tricolore ne fut adopté officiellement qu'en 1937 par la nouvelle Constitution irlandaise. Ce drapeau doit être celui de la réconciliation, arborant conjointement le vert du mouvement catholique de libération nationale, le blanc de la paix et l'orange symbole du protestantisme de la maison d'Orange.

L'Irlande du Nord n'a plus de drapeau bien

à elle depuis 1973 : l'Union Jack est au fronton des établissements administratifs. Mais les supporters de foot utilisent toujours l'Ulster Banner (1953-1973) : une croix rouge sur fond blanc avec en son centre une étoile blanche à 6 branches (pour les 6 comtés d'Irlande du Nord) et l'Ulster Hand.



Argent

► **Monnaie.** En République d'Irlande, l'unité monétaire est l'euro (€). En Irlande du Nord, l'unité monétaire est la livre sterling (£), ou pound. Une livre comprend 100 pence (abrégié p), la plus petite unité étant le penny (au pluriel, *penny* devient *pence* pour désigner une valeur, et *pennies* pour désigner les pièces de monnaie).

► **Taux de change.** En janvier 2019 : £1 = 1,14 € et 1 € = £0,88.

Idées de budget

La vie est chère en République d'Irlande. Les prix sont à peu près similaires en Irlande du Nord (l'hébergement y est un petit peu moins coûteux).

► **Petit budget :** 55 € par jour (environ 30 € si vous logez en dortoir ou camping et achetez votre nourriture au supermarché).

► **Budget moyen :** 75 € par jour.

► **Gros budget :** 100 € et plus par jour.

Destination en bref

► **4 grandes provinces :** Leinster, Munster, Connacht et Ulster, découpées en 32 comtés

► **Capitale :** Dublin

► **Superficie :** 70 273 km²

► **Nombre d'habitants :** 4,7 millions

► **Densité :** 67 hab./km²

► **Langues officielles :** irlandais et anglais

► **Religions :** catholiques (88 %), protestants

► **Chef de l'État :** Michael D. Higgins (réélu le 26 octobre 2018, pour 7 ans)

► **Fête nationale :** 17 mars (Saint-Patrick)

► **Croissance démographique :** 1,2 %

► **Taux de fécondité :** 1,9 enfant par femme

► **Espérance de vie :** 81,6 ans

► **Taux d'alphabétisation :** 99 %

► **PIB :** 333,7 milliards \$USD

► **PIB par habitant :** 69 330 \$USD

► **Taux de chômage :** 6 %

(Source : ISTAT 2018)

Téléphone

Téléphoner de la République d'Irlande

► **Téléphoner à l'intérieur de la République d'Irlande :** indicatif régional avec zéro + les chiffres du numéro local. Par exemple, pour téléphoner à Dublin : 01 + 6472 453. Pour téléphoner à Cork : 021 + 425 5100.

► **Téléphoner de République d'Irlande en Irlande du Nord :** pour les lignes fixes, 048 + les chiffres du numéro local. Si l'indicatif régional est le 028, le remplacer par 048. Par exemple, pour téléphoner de Dublin à Belfast : 048 + 9024 6609. Sinon, l'indicatif international de la Grande-Bretagne (+44) fonctionne pour tous les numéros.

► **Téléphoner de République d'Irlande en France :** 00 + 33 + indicatif régional sans le zéro + les 8 chiffres du numéro local. Par exemple, pour téléphoner à Paris : 00 + 33 + 1 + 53 69 70 00.

Téléphoner d'Irlande du Nord

► **Téléphoner à l'intérieur de l'Irlande du Nord** : 028 + les chiffres du numéro local. Par exemple, pour téléphoner à Belfast : 028 + 9024 6609.

► **Téléphoner d'Irlande du Nord en République d'Irlande** : 00 + 353 + indicatif régional sans zéro + les chiffres du numéro local. Par exemple, pour téléphoner de Belfast à Dublin : 00 + 353 + 1 + 647 2453.

► **Téléphoner d'Irlande du Nord en France** : 00 + 33 + indicatif régional sans le zéro + les 8 chiffres du numéro local. Par exemple, pour téléphoner à Paris : 00 + 33 + 1 + 53 69 70 00.

Téléphoner de France

► **Téléphoner de France en République d'Irlande** : 00 + 353 + indicatif régional sans le zéro + les chiffres du numéro local. Par exemple, pour téléphoner à Dublin : 00 + 353 + 1 + 647 2453.

► **Téléphoner de France en Irlande du Nord** : 00 + 44 + indicatif régional sans le zéro + les chiffres du numéro local. Par exemple, pour téléphoner à Belfast : 00 + 44 + 28 + 9024 6609.

Renseignements téléphoniques

Le site www.goldenpages.ie est l'équivalent des Pages Jaunes en France.

Décalage horaire

Le décalage horaire est d'1 heure. Il est 8h à Dublin lorsqu'il est 9h à Paris.

Climat











Le climat irlandais est doux et tempéré. En automne, les températures avoisinent les 10 °C. Les hivers sont, sauf exception, assez doux, et les températures oscillent entre 3 et 8 °C. Les printemps peuvent être encore assez frais. Les étés sont en général tièdes, et les températures dépassent rarement 20 °C.

Il fait beau quand il ne pleut pas ! Un conseil d'ami pour vos balades touristiques : ne vous séparez jamais de votre parapluie ou de votre imperméable, les averses peuvent être imprévisibles (et très fréquentes) en n'importe quelle saison... Mais il peut faire un soleil rayonnant 5 minutes plus tard.







Saisonnalité

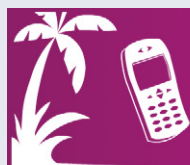
La période idéale pour visiter l'Irlande va de mai à septembre, mais c'est également la haute saison qui fait grimper les prix. Le reste de l'année se divise en semaines et week-ends. Les week-ends en Irlande demandent une petite organisation car les logements sont souvent pris d'assaut et il vaut mieux réserver.

Cork

Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.
											
2°/9°	3°/9°	4°/11°	5°/13°	7°/16°	10°/19°	12°/20°	12°/20°	10°/18°	7°/14°	4°/11°	3°/9°

Dublin

Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.
											
1°/8°	2°/8°	3°/10°	4°/13°	6°/15°	9°/18°	11°/20°	11°/19°	9°/17°	6°/14°	4°/10°	3°/8°



32 64

1,35 € l'appel, puis 0,34 €/mn.

La météo des voyages par téléphone

IDÉES DE SÉJOUR

Ces 15 dernières années, le nombre de visiteurs ayant doublé, le tourisme est devenu l'industrie principale d'Irlande. Pour le visiteur et son budget, l'un des atouts de ce pays réside dans sa petite taille : 275 km d'est en ouest et 486 km du nord au sud. Cela permet, en voiture ou en bus, de se déplacer assez facilement et rapidement, et de visiter les sites les plus importants. Chaque région est particulière. Au nord comme au sud, à l'est comme à l'ouest, les sites intéressants abondent.

Il faut prévoir une escale dans les régions de Cork et du Kerry, dans le Connemara et en Irlande du Nord. Tout est beau ici, seule la région du centre est relativement pauvre, comparée au reste du pays. En une semaine, on peut explorer de nombreuses régions, à condition de faire des escales assez rapides. Si votre séjour doit être court, choisissez plutôt une partie bien définie du pays, quitte à y revenir une autre fois. Un séjour d'un mois est conseillé et suffisant pour connaître le pays d'une façon détaillée.

Séjour à Dublin

Dublin est une petite capitale ; 3 ou 4 jours suffisent pour visiter ses sites les plus célèbres. Pour une découverte plus poussée (musées, centres culturels...), il faut compter plus de temps. La banlieue étant également très intéressante et pittoresque, il faudrait consacrer un peu plus d'un week-end pour une visite du centre et de la banlieue proche (de 4 à 5 jours).

Séjour court

► **Jours 1 et 2 :** nous conseillons de commencer par la visite de la capitale de la République d'Irlande, Dublin. Consacrez-y au moins 2 jours. A ne pas manquer : Trinity College et le *Livre de Kells*, St Patrick's Cathedral, la National Gallery, la brasserie Guinness, la prison historique de Kilmainham, le Dublin Writer's Museum, Phoenix Parc... En soirée, rendez-vous dans le quartier branché de Temple Bar et poussez la porte de quelques pubs historiques.

► **Jour 3 :** il existe plusieurs sites historiques intéressants aux alentours de Dublin. Vous devriez visiter au moins un de ceux-ci : Newgrange (passage funéraire préhistorique) dans la Boyne Valley et le monastère de Glendalough dans les Wicklow Mountains.

► **Jour 4 :** un passage par Kilkenny, au sud-est du pays, ravissante ville médiévale dont certains disent qu'elle est la plus jolie d'Irlande, est recommandé.

► **Jours 5 et 6 :** pour découvrir l'Irlande verte et sauvage, il est conseillé de poursuivre sa route vers le sud-ouest avec la ville de Killarney aux portes de laquelle se trouve un splendide parc naturel (Killarney National Park) et l'entrée du Ring of Kerry, l'une des plus belles péninsules de la région.

► **Jours 7 et 8 :** nous recommandons ensuite de partir vers l'ouest à la découverte de l'étrange paysage rocaillieux et lunaire de la région du Burren avant d'achever son périple dans l'agréable et musicale ville de Galway.

Distances en km entre les principales villes d'Irlande

	Waterford	Tralee	Sligo	Limerick	Galway	Dublin	Derry	Cork	Belfast	Athlone
Waterford	-	209	282	125	217	158	410	127	315	167
Tralee	209	-	283	95	159	286	415	117	417	203
Sligo	282	283	-	227	137	206	135	328	191	114
Limerick	125	95	227	-	103	191	335	101	322	119
Galway	217	159	137	103	-	214	269	206	296	90
Dublin	158	286	206	191	214	-	230	253	164	124
Derry	410	415	135	335	269	230	-	431	114	217
Cork	127	117	328	101	206	253	431	-	402	216
Belfast	315	417	191	322	296	164	114	402	-	219
Athlone	167	203	114	119	90	124	217	216	219	-

Séjours longs

Dublin et le Sud-Est

► **Une visite de Dublin**, la capitale de la République d'Irlande s'impose, ainsi que des sites historiques aux alentours : la nécropole préhistorique de Brú na Bóinne (Newgrange, Knowth) dans la Boyne Valley, le monastère de Glendalough et Powerscourt Estate dans les Wicklow Mountains.

► **Un passage par Kilkenny**, ravissante ville médiévale au sud-est du pays, dont certains disent qu'elle est la plus jolie d'Irlande. On ne manquera pas de faire un détour pour voir les belles ruines de l'abbaye cistercienne de Jerpoint Abbey.

► **En route vers le Sud-Ouest**, nous conseillons un arrêt dans la ville de Cahir pour visiter son imposant château fort et dans la ville de Cashel pour admirer les fortifications médiévales du Rock of Cashel. On arpentera ensuite les rues de Cork, ville animée et chaleureuse.

Péninsules du Sud-Ouest

► **Les environs de Cork** ne manquent pas de sites à découvrir : le château de Blarney, surtout célèbre pour sa Blarney Stone (pierre de Blarney), Cobh, ville emblématique qui a vu des millions d'émigrés partir vers l'Amérique, Kinsale, charmante petite ville portuaire réputée pour sa gastronomie, et Glengarriff, considérée comme l'une des plus belles baies du pays avec sa végétation luxuriante et ses jardins.

► **Les magnifiques péninsules du Sud-Ouest**, toutes différentes les unes des autres, sont à parcourir. Commençons par Mizen Head, sauvage et spectaculaire avec ses falaises vertigineuses, puis la péninsule de Beara où surgit parfois une végétation d'aspect tropical. Prochaine étape : la ville de Killarney aux portes de laquelle se trouve un splendide parc naturel (Killarney National Park) et l'entrée du Ring of Kerry, l'une des plus belles péninsules de la région.

L'Ouest et le Connemara

► **La péninsule de Dingle**, moins fréquentée que le Ring of Kerry, ne manque cependant pas d'attraits : sublimes paysages bien sûr, mais aussi une grande concentration de ruines celtiques.

► **Nous recommandons ensuite de partir vers l'ouest** à la découverte de l'étrange paysage rocaillieux et lunaire de la région du Burren avant d'achever son périple dans l'agréable et musicale ville de Galway.

► **Direction le Connemara**, spectaculaire paysage de lacs et de montagnes, particulièrement propice aux randonnées.



© PAUL CARRILL

Découvrir les Cooley Mountains à cheval, dans le comté de Louth (Leinster).

► **On pourra traverser les paysages merveilleux et intacts du comté de Mayo**, sans oublier de visiter Céide Fields, monument néolithique préservé le plus large et le plus impressionnant d'Europe (5 000 ans).

Sligo et l'Irlande du Nord

► **Dans le nord-ouest, le comté de Sligo**, région sauvage et isolée qui a tant inspiré le poète W.B. Yeats, réunit la plus grande concentration de monuments mégalithiques en Irlande (Creevekeel Court Cairn, Carrowmore Megalithic Cemetery, Knocknarea, Carrowkeel Cemetery...).

► **Le comté de Donegal**, caractérisé par la beauté de son littoral (suivre le Wild Atlantic Way) et ses paysages montagneux au centre, offre de belles possibilités de randonnée à pied ou à vélo.

► **Direction ensuite l'Irlande du Nord** et sa capitale Belfast. Au nord de Belfast, la côte d'Antrim, de Larne à Ballycastle est l'une des plus belles routes d'Irlande. Vers l'intérieur, les gorges d'Antrim (Glens of Antrim) offrent à voir de charmantes vallées rafraîchies par des cascades cristallines. On ne manquera pas non plus de passer une journée à Derry, ville fortifiée dont l'histoire renseigne beaucoup sur celle de l'Irlande du Nord.

► **On ne manquera pas le site le plus touristique d'Irlande du Nord** : Giant's Causeway (la Chaussée des Géants), une merveille géologique, une modification spectaculaire de la côte à la suite, il y a plusieurs millions d'années, d'une éruption de basalte aujourd'hui figée en 38 000 colonnes...

Wild Atlantic Way, la beauté sauvage

Le Wild Atlantic Way (WAW) s'étend sur 2 500 km le long de la côte ouest irlandaise, traversant plus d'une quinzaine de sites naturels. Parcours sensationnel mêlant falaises vertigineuses, villes animées, villages de pêcheurs, plages secrètes et baies spectaculaires, c'est LA route parfaite pour un *road trip* en Irlande ; de Donegal, tout au nord, jusqu'à Kinsale au sud. De la pointe fouettée par le vent de Malin Head, jusqu'au havre de paix du port de Kinsale, partez en expédition sur la plus longue route côtière balisée au monde !

► **Comment ?** Pour explorer cette route mythique sur toute sa longueur, vous pourrez emprunter bus, vélo, camping car ou voiture.

► **Quand ?** La meilleure période pour parcourir le WAW est en juillet/août ; pour éviter la foule, préférez juin ou septembre.

Séjours thématiques

L'Irlande préhistorique

L'Irlande est habitée depuis bien longtemps. Les premiers habitants étaient probablement des Écossais qui arrivèrent vers 8000 av. J.-C. Il existe plus de 1 200 tombes mégalithiques (d'environ 3000 av. J.-C.) à travers le pays avec la plus grande concentration dans le Nord et l'Ouest. Le plus connu est le passage funéraire de Newgrange dans le comté de Meath (sur la côte est) avec sa pierre monolithique superbement gravée de motifs en spirales. Nous recommandons aussi d'explorer les alentours de la ville de Sligo (dans le nord-ouest) pour voir le cairn à cour de Creeveikee, le site de Carrowmore qui est le plus grand cimetière de tombes mégalithiques en Irlande (plus de 60 tombes), le tumulus de Knocknarea et Carrowkeel Cemetery qui comprend 14 passages funéraires dont l'un (répertorié K) est de construction semblable à celui de Newgrange (une cavité au-dessus du couloir permet de laisser filtrer la lumière jusqu'à la chambre funéraire au solstice).

À l'ouest, le Burren abrite plus de 60 monuments funéraires datant de 3000 à 2000 av. J.-C., dont le plus célèbre est le dolmen de Poulmabrone. Il ne faut pas non plus manquer Céide Fields dans le comté de Mayo (dans l'Ouest du pays). Il s'agit du monument néolithique préservé le plus large et le plus impressionnant d'Europe (une communauté de fermiers vivait là il y a 5 000 ans).

Abbayes et monastères

L'Irlande est parsemée d'édifices religieux. Cet itinéraire en présente quelques-uns des plus importants dans un ordre chronologique.

Les premiers monastères furent bâtis (souvent en bois) avec l'arrivée du christianisme en Irlande au V^e siècle. Vint ensuite la construction des premiers édifices religieux en pierre tels que St Benan's Church (VI^e siècle) sur Inishmore Island ou Gallarus Oratory (VIII^e siècle) sur la péninsule de Dingle. L'Eglise gagnant en puissance, les monastères devinrent des constructions plus importantes ainsi qu'en témoignent les ruines du monastère de Glendalough (X^e et XII^e siècles) au cœur des Wicklow Mountains ou encore la cathédrale de Clonmacnoise des X^e et XV^e siècles (à 60 km de Galway). Ces sites monastiques abritent généralement des croix celtiques (deux des plus belles se trouvent ainsi à Monasterboice sur la côte est) et des Round Towers, des tours rondes élancées datant généralement des IX^e et X^e siècles qui servaient de postes de surveillance contre les attaques des Vikings. L'influence européenne commença à se faire sentir vers les XI^e et XII^e siècles. Nous conseillons la visite de la première abbaye cistercienne fondée à Mellifont (côte est) en 1142 avec l'aide de moines français venant du monastère cistercien de Clairvaux. Plusieurs autres abbayes cisterciennes, toutes construites sur le même modèle architectural, furent ensuite établies en Irlande. Ainsi, on ne manquera pas les ruines de l'abbaye cistercienne de Jerpoint, près de Kilkenny, qui abrite de beaux tombeaux sculptés et un cloître dont les piliers sont ornés de personnages et de motifs animaliers

© STEPHAN SZEREMETA



À Dublin, Temple Bar est très animé en soirée.

étonnants. La chapelle de Cormac (XII^e siècle) sur le Rock of Cashel (comté de Tipperary) est typique de l'architecture romane tandis que la cathédrale St Canice (XIII^e siècle) à Kilkenny est un bel exemple d'architecture gothique.

Pour voir le seul autel sculpté (XV^e siècle) à avoir survécu dans une église irlandaise, il faut se rendre dans le nord-ouest du pays à l'abbaye de Sligo.

Îles de la côte irlandaise

L'Irlande, elle-même une île, possède le long de ses côtes plusieurs îles qui valent la peine de s'y rendre. Pour les ornithologues en herbe ou confirmés, ou pour plonger dans l'Irlande mystique et mystérieuse, plusieurs directions sont possibles.

► **Les Saltee Islands**, dans le Sud-Est, forment l'une des plus grandes réserves naturelles d'oiseaux en Europe (qui regroupe des centaines d'espèces différentes).

► **Cape Clear Island**, dans le Sud-Ouest du comté de Cork, abrite de nombreux oiseaux marins et les falaises de Puffin Island sont peuplées par les oiseaux à l'époque de la nidification.

► **Bear et Dursey Islands**, au Sud-Ouest, offrent de belles randonnées et des vues panoramiques sur la péninsule de Beara, tandis qu'au large de Glengarriff, Garinish Island abrite un jardin à l'italienne créé au début du XX^e siècle avec une profusion de plantes et de fleurs exotiques.

► **Les Skellig Islands** se trouvent au large de Ballinskellig (Ring of Kerry) et la seconde de ces îles (Great Skellig ou Skellig Michael) abrite les ruines d'un monastère du VI^e siècle dont les marches furent creusées dans les rochers.

► **Les Aran Islands (Inishmore, Inishman et Inisheer)**, dans la baie de Galway, offrent un paysage unique et de nombreux vestiges archéologiques (dont ceux d'une imposante forteresse maritime datant de 800 à 400 ans av. J.-C., construite sur un pic de 90 m). Dans l'ouest du pays, vous pourrez également vous rendre sur la plus grande île de la côte irlandaise, Achill Island, reliée à la péninsule de Curraun par un pont.

► **Rathlin Island**, en Irlande du Nord, au large de la côte du comté d'Antrim : une île sauvage

où vous pourrez voir une étonnante population d'oiseaux en tout genre.

L'Irlande à vélo

Le vélo est un magnifique moyen pour découvrir l'Irlande (cependant, préférez le printemps et l'été !). Les routes sont plutôt tranquilles, les pistes cyclables nombreuses, et si vous êtes bien équipé, vous pourrez affronter pluies et vents. Vous pouvez emmener votre propre vélo ou bien en louer un sur place (nombreuses boutiques dans les grandes villes).

Il existe des opérateurs spécialisés dans l'organisation de circuits touristiques à vélo (avec hébergement et guide), comme Allibert (www.allibert-trekking.com).

► **Irlande du Nord** – guide complet sur le cyclotourisme : www.cycleni.com

L'Irlande à cheval

Tous les passionnés d'équitation rêvent de découvrir l'Irlande à cheval. Il est très facile d'organiser une randonnée équestre ou même de louer une roulotte dans la patrie du cheval. La nature sauvage et les paysages sublimes offrent à tous les cavaliers en herbe ou confirmés la possibilité d'échapper aux hordes de touristes...

► **Pour tout renseignement** : www.ehi.ie ou www.irishhorsedrawncaravans.com

La pêche

La pêche en Irlande est un vrai paradis. Non seulement les paysages sont extraordinaires, mais en plus la qualité des eaux garantit la variété des espèces et de belles prises : brochet, saumon, truite, brème, gardon, anguille... Pêche à la mouche, sportive, en lac, en rivière ou en mer, tout est possible. En Irlande, aucune licence n'est requise pour la truite, alors qu'en Irlande du Nord il vous en faudra une. Pour cela, il vous faut un permis de pêche que l'on trouve dans toutes les pêcheries et Fishing Trackle. Par exemple pour le saumon, compter environ 30 € pour 3 semaines.

► **Pour tout renseignement** : www.fishinginireland.info

Ireland's Ancient East, une odyssée à travers 5 000 ans d'histoire...

Après le succès du Wild Atlantic Way, l'office du tourisme d'Irlande, particulièrement dynamique, parie désormais sur son histoire et son patrimoine avec un nouveau circuit-découverte : l'Ireland's Ancient East (« Terres ancestrales d'Irlande »), lancé en 2016. L'objectif est de promouvoir l'autre façade maritime (la côte Est) en prônant la découverte de ses sites néolithiques, de tombes plus vieilles que les pyramides d'Égypte, de vestiges du passé anglo-normand, d'anciens monastères, de forteresses médiévales...

► **Plus de détails** : www.irelandsancienteast.com

COMMENT PARTIR ?

PARTIR EN VOYAGE ORGANISÉ

Spécialistes

Vous trouverez ici les tours opérateurs spécialisés dans votre destination. Ils produisent eux-mêmes leurs voyages et sont généralement de très bon conseil car ils connaissent la région sur le bout des doigts. À noter que leurs tarifs se révèlent souvent un peu plus élevés que ceux des généralistes.

■ AGENCE DU VOYAGE À CHEVAL

1, rue Eugène-Cusenier
Ornans

☎ 03 81 62 02 96

www.agenceduvoyageacheval.com

remy@agenceduvoyageacheval.com

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h.

L'Agence du Voyage à Cheval est spécialiste du voyage à cheval en France et dans le monde entier, avec pour spécificité la relation locale authentique, le respect de l'environnement et du cheval. Toujours à la recherche de nouveautés, dans toutes les disciplines et pour tous les âges, le crédo de l'agence est de « répondre aux désirs des cavaliers pour faire de leur randonnée équestre une expérience inoubliable ». L'agence propose des randonnées équestres en Irlande, tout comme un engagement permanent pour le tourisme responsable et la préservation de l'environnement. Trois mots d'ordre : authenticité, paysages à couper le souffle, liberté à cheval.

■ ALTIS

1, cité de Trévis (9^e)
Paris

☎ 01 44 83 84 22

www.altis-voyages.fr

contact@altis-voyages.fr

Spécialiste des voyages de groupe sur mesure, Altis propose des séjours accompagnés par des guides qui, au-delà des visites culturelles, invitent le voyageur à sortir des sentiers battus pour un contact plus authentique avec la nature. L'Irlande fait partie des destinations de cette agence avec un circuit de 8 jours autour des îles Aran. Au programme : visite de Muckross House et ses jardins, excursion d'une journée sur l'anneau du Kerry vallonné de collines et de falaises, visite de vestiges paléochrétiens, excursion en bateau aux îles Aran... Hébergement en hôtel 3-étoiles.

■ ATALANTE

36, quai Arlong
Lyon

☎ 04 72 53 24 80

www.atalante.fr

lyon@atalante.fr

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h et le samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h.

Atalante est spécialisée dans les voyages à pied. Trekking de haut niveau ou simples promenades dans les campagnes, il y en a pour toutes les conditions physiques. Ils s'attachent à faire découvrir à leurs clients des régions du monde aux modes de vie préservée, riches de traditions et de cultures uniques. Atalante propose 6 séjours d'une semaine environ en Irlande.

► **Autres adresses** : Bruxelles - rue César-Frank, 44A, 1050 ☎ +32 2 627 07 97. • Paris - 18, rue Séguier, 75006, fond de cour à gauche, 1^{er} étage ☎ 01 55 42 81 00

■ BRITTANY FERRIES

☎ 0825 828 828

www.brittany-ferries.fr

reservation@brittany-ferries.fr

Informations et réservations en ligne, dans les 5 comptoirs Brittany Ferries (gares maritimes du Havre, Cherbourg, Caen/Ouistreham, Roscoff, Saint-Malo) et en agence de voyage.

Depuis l'ouverture de la ligne Roscoff-Cork en 1978, la programmation de Brittany Ferries s'est largement étoffée. Avec un week-end croisière, des visites à la carte, des courts séjours (5 jours/4 nuits) dont un sur Dublin, des séjours à thème (randonnée, golf, pêche), quatre circuits accompagnés en autocar, dix circuits voiture en liberté et près de 800 hébergements à la carte, dont de très nombreux cottages, la compagnie s'impose aujourd'hui comme un spécialiste de l'Irlande.

► **Depuis 2018**, il y a un nouveau navire sur la ligne Roscoff-Cork, offrant donc de plus nombreuses traversées et multipliant les possibilités de séjours.

■ CELTIC TOURS

54/56, avenue Bosquet (8^e)

Paris ☎ 01 55 87 85 30

www.celtictours.fr

agence@scanditours-celtictours.fr

Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 18h.

Tour-opérateur spécialisé, Celtic Tours propose de nombreuses offres dans les pays celtes : séjours balnéaires, circuits accompagnés, croisières de charme, voyages à la carte et vols secs. L'Irlande se visite en autotours de 6 à 14 jours autour de plusieurs thèmes : la légende du Connemara, sur les traces des géants, les paysages du Nord, les traditions gaéliques... Des falaises de Moher aux grands espaces solitaires du Donegal, de la cathédrale Saint-Patrick à Muckross House, l'Irlande dévoile toute sa beauté naturelle et artistique.

■ CHAMINA VOYAGES

Langogne

☎ 04 66 69 00 44

www.chamina-voyages.com

contact@chamina-voyages.com

Chamina Voyages, spécialiste de la randonnée, propose diverses formules : les voyages avec accompagnateurs, pour être en sécurité et ne s'occuper de rien ; la gamme de randonnée liberté Carnet de Route, pour les plus indépendants souhaitant partir en famille ou entre amis, tout en bénéficiant d'une logistique fiable et organisée ; et enfin le sur-mesure. Le niveau de difficulté, le type d'hébergement, les thèmes et le portage sont également des critères déterminants pour trouver une randonnée adaptée. Chamina propose une balade irlandaise de 8 jours parmi les paysages verdoyants du pays, du petit ilot montagneux d'Errisbeg Mountain aux lacs et tourbières du Connemara en passant par le port de pêche de Doolin.

■ CHASSE PÊCHE LOISIRS VOYAGES

Le Cannet-des-Maures

☎ 04 94 73 20 43

cplv.fr

infos@cplv.fr

Pour les amateurs de pêche, l'Irlande est une destination de rêve. Ce voyageur propose des séjours dans les comtés de Galway et de Mayo axés sur la recherche du brochet, de la truite et d'autres salmonidés.

■ COMPTOIR DES VOYAGES

2-18, rue Saint-Victor (5^e)

Paris

☎ 01 53 10 30 15

www.comptoir.fr

Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 18h30, et le samedi de 10h à 18h30.

Comptoir des Pays celtes propose de découvrir l'Irlande, l'Écosse, le Pays de Galles, la Cornouaille anglaise, la Bretagne et la Galice dans toutes leurs formules : autotours découverte, week-ends, courts séjours, randonnées

liberté ou en groupe, séjours pêche ou remise en forme, etc. L'Irlande se découvre en week-ends et courts séjours à travers la visite de ses châteaux et manoirs, ses îles, ses circuits itinérants en roulotte... Différents types d'hébergement : *Bed & Breakfast*, *guesthouses*, location de *cottages*, hôtels, demeures de charme, manoirs... L'agence s'adapte également aux budgets et aux envies des voyageurs avec sa formule à la carte.

■ DHD LAÏKA VOYAGES

4, rue Paul-Cézanne (8^e)

Paris

☎ 01 42 89 32 64

www.dhdlaika.com

info@dhdlaika.com

Spécialiste des séjours chasse, pêche et aventure, cette agence propose des programmes de pêche à la truite fario, au brochet ou au saumon dans les rivières Laune et Caragh.

■ GAELAND ASHLING

Quai des Célestins (4^e)

Paris

☎ 08 25 12 30 03

www.gaeland-ashling.com

Spécialiste des voyages celtiques, Gaeland Ashling propose une large gamme de séjours à destination de l'Irlande : circuits, autotours, week-ends, location de croiseurs, thalassothérapie, pêche, golf, équitation, toutes formules d'hébergement du *Bed & Breakfast* au château, manoirs, cottages, location de maisons, etc. La formule la plus appréciée pour visiter l'Irlande est l'autotour. Au choix, 8 autotours de 8 jours qui couvrent tout le pays et ses plus beaux sites. Possibilité également de séjours à la carte soit en formule « vol+location de voiture », « vol+location de voiture+hébergement » ou « hébergement seul ».

■ GRAND ANGLE

Le Village

Autrans-Méaudeur en Vercors

☎ 04 76 95 23 00

www.grandangl.fr

info@grandangle.fr

Lundi-vendredi, 8h30-12h30 et 13h30-18h30 ; samedi, 9h-12h et 14h-17h.

Grand Angle propose des treks, des randonnées et des raids, en France et dans le monde. Ses spécialités sont bien sûr le voyage à pied, le trekking et la randonnée, mais également les raids nordiques en ski de fond, la raquette à neige, le vélo et les chiens de traîneau. En Irlande, plusieurs formules (accompagné ou en liberté) sont disponibles : l'anneau du Kerry, le Connemara, les îles d'Aran et Burren, le Donegal, la presqu'île de Dingle...

■ GREENS DU MONDE

☎ 0 825 800 917

www.greensdumonde.com

Informations et réservations par téléphone du lundi au vendredi de 9h à 18h.

Greens du Monde, spécialiste du séjour golf, propose d'allier parcours sur les greens et découverte du pays en France et dans l'Europe francophone. Toutes les régions de l'Irlande possèdent des parcours, sur les côtes ou dans les terres, sur des terrains vallonnés ou parsemés de plans d'eau. Tous les niveaux de difficultés sont représentés afin de satisfaire autant les débutants que les professionnels.

■ HORIZONS NOMADES

4, rue des Pucelles

Strasbourg ☎ 03 88 25 00 72

www.horizonsnomades.fr

contact@horizonsnomades.com

Agence ouverte du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h, le samedi de 10h à 12h.

Spécialiste des circuits de randonnée et de découverte de paysages sauvages et insolites et des circuits culturels en groupes restreints ou à la carte, Horizons Nomades propose de découvrir l'Irlande à travers le circuit « Des îles d'Aran au Connemara ». A partir de 1 250 €, vous pourrez ainsi vous promener durant 8 jours à travers les plateaux karstiques du Burren, les mystérieuses îles d'Aran et les montagnes du Connemara.

■ ORCHAPE

4, rue d'Armaillé (17^e)

Paris

☎ 01 40 55 40 40

www.orchape.com

info@orchape.com

Plus de 45 ans d'expérience de préparation de séjours sur mesure pour les férus de pêche et de chasse. Vente de voyages de tour-opérateurs sélectionnés, billetterie (avion, train, bateau), réservations hôtelières, locations de voitures, de villas et appartements... Egalement disponibles pour l'Irlande et l'Ecosse : la location de chalets et *cottages* et des circuits à thème sur mesure. Orchape se distingue par des prix très compétitifs.

■ QUARTIER LIBRE

Le Britannia, Allée C, 20, boulevard Eugène-Deruelle

Lyon

☎ 04 78 53 39 28

www.quartier-libre.fr

Spécialiste de l'Irlande et de l'Ecosse, Quartier Libre propose des programmes complets de 8 à 11 jours pour découvrir ces deux destinations ainsi que des formules autotours. « Connemara et Irlande du Nord » et « Balade irlandaise » sont les deux circuits proposés en Irlande, au programme : visite du village de pêcheurs coloré et pittoresque

de Dingle, visite de Muckcross House et de ses jardins botaniques, excursion d'une journée dans le Connemara et ses lacs miroitants, balade en petit train au cœur des tourbières... Huit circuits libérés sont également proposés pour tous les goûts.

■ LA ROUTE DES VOYAGES

10, rue Choron (9^e)

Paris ☎ 01 55 31 98 80

www.laroutedesvoyages.com

info@route-voyages.com

Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 19h, le vendredi jusqu'à 18h, le samedi de 10h à 17h.

La Route des Voyages, c'est une équipe dynamique et enthousiaste dotée d'une vraie connaissance du terrain avec près de 25 ans de voyage à travers le monde (oui, tout a commencé à Lyon en 1994). Tous les voyages sont composés sur mesure, selon votre inspiration et les connaissances de la Route des Voyages, en fonction du nombre de participants et de leurs centres d'intérêts. Sous la férule d'un coordinateur de projet, l'agence vous fera découvrir de nombreuses destinations insolites ou plus classiques avec de merveilleux « chefs de destination ». Gentillesse et patience sont au rendez-vous. Quant aux prix (parfois proches des voyages standard), ils sont obtenus grâce à l'absence d'intermédiaires et aux précieux contacts locaux.

■ TERRES OUBLIÉES

☎ 04 37 48 49 90

www.terres-oubliees.com

explorations@terres-oubliees.com

Le savoir-faire de l'équipe de Terres oubliées s'observe à travers la diversité des formules proposées : des voyages d'exploration, qui s'adressent à ceux pour qui l'effort et l'isolement sont un moteur d'émotions ; des formules dites « Grand Espaces », destinées aux voyageurs curieux de découvrir une région du monde offrant une approche contemplative des grands espaces protégés de notre planète ; des voyages « Rencontres et cultures du monde », orientés vers la compréhension des modes de vie traditionnels ; enfin, des voyages « Connaissance de la vie sauvage », pour ceux que la vie animalière fascine. En Irlande, deux propositions : « Les îles d'Aran, le Monde à part » et « Les Péninsules du Kerry ».

■ VACANCES BLEUES

11 bis, rue Delambre (14^e)

Paris

☎ 04 91 00 96 48

www.vacancesbleues.fr

info@vacancesbleues.fr

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h. En juillet/août, du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

Chaîne hôtelière de loisirs, Vacances Bleues s'adresse essentiellement aux familles et propose

une offre diversifiée de produits : hôtels-club, villages-club, séjours à l'étranger, circuits et croisières, tourisme solidaire, avec plus de 100 destinations en France et à l'étranger. L'Irlande se découvre à travers un circuit de 9 jours : de Dublin aux paysages verdoyants du comté de Kerry, en passant par les étendues désertiques du Connemara, les falaises vertigineuses de Moher, le parc fleuri de Muckross House, les ruines du rocher de Saint-Patrick...

■ VACANCES TRANSAT

12, rue Truillot

Ivry-sur-Seine

☎ 0 825 12 12 24

www.vacancestransat.fr

Depuis plus de 25 ans, Vacances Transat conçoit et propose la plus large palette de formules de voyages à destination de l'Irlande et l'Écosse. Vacances Transat est également l'agent général de Irish Ferries en France. Le tour-opérateur organise des circuits accompagnés, autours, voyages à la carte ou des formules week-end.

■ VERDIE VOYAGES

29, boulevard de la République

Agen

☎ 05 65 77 10 70

www.verdie-voyages.com

Verdie Voyages propose des séjours culturels, des circuits accompagnés, des croisières, des courts séjours à la carte, des séjours linguistiques et des offres de dernière minute en France et à l'étranger pour des voyageurs seuls ou en groupe. L'Irlande fait partie de la production de cette agence avec plusieurs offres en hébergement classique en hôtel ou en B&B pour privilégier la rencontre avec les habitants. « Verte Irlande », « Le meilleur de l'Irlande » et « l'Irlande du Nord » sont des circuits de 8 jours, au programme : visite du château de Kilkenny, de Kylemore Abbey, d'une distillerie de whiskey, découverte du Burren et ses parterres de fleurs multicolores...

■ VOYAGES ENTRE NOUS

122, avenue Victor-Hugo (16^e)

Paris

☎ 01 45 53 57 49

www.voyages-entre-nous.com

contact@voyages-entre-nous.com

Terrien Voyages propose un circuit en Irlande intitulé « Dublin, Connemara, Kerry » d'une durée de 9 jours. Généralement programmé au mois de juillet.

■ VOYAGEURS DU MONDE

55, rue Sainte-Anne (2^e)

Paris

☎ 01 42 86 16 00

www.voyageursdumonde.fr

Du lundi au samedi de 9h30 à 19h.

Depuis plus de trente ans, Voyageurs du Monde construit pour vous un univers totalement dédié au voyage sur mesure et en individuel, grâce aux conseils pointus transmis par des spécialistes qualifiés sur leur destination de cœur ou d'origine. Vous bénéficiez de leur aide pour la préparation du voyage mais aussi durant toute la durée du voyage sur place. Tous les circuits peuvent être effectués avec des enfants car tout est question de rythme. L'Irlande fait partie de la programmation de Voyageurs du Monde.

Généralistes

Vous trouverez ici quelques tours-opérateurs généralistes qui produisent des offres et revendent le plus souvent des produits packagés par des agences spécialisées sur telle ou telle destination. S'ils délivrent des conseils moins pointus que les spécialistes, ils proposent des tarifs généralement plus attractifs.

■ ABCVOYAGE

www.abcvoyage.com

Regroupe les soldes de tous les voyageurs avec des descriptifs complets pour éviter les surprises. Les dernières offres saisies sont accessibles immédiatement à partir des listes de dernière minute. Le serveur est couplé au site www.airway.net qui propose des vols réguliers à prix réduits, ainsi que toutes les promotions et nouveautés des compagnies aériennes.

■ AZUREVER

9, rue du Quatre-Septembre (2^e)

Paris

☎ 01 73 75 89 63

www.azurever.com

Sur rendez-vous uniquement.

Azurever est un site Internet dédié au tourisme et plus particulièrement aux activités francophones que vous souhaiteriez faire lors de vos voyages, ou chez vous. Le catalogue compte plus de 7 000 activités variées à faire partout dans le monde : Europe, Amériques, Asie et Océanie, Afrique et Moyen-Orient. Ces activités sont dénichées, comparées et sélectionnées par des spécialistes pour vous faire profiter au maximum des trésors cachés de chaque destination. Une sélection faite auprès des meilleurs prestataires d'activités avec un bon rapport qualité-prix et des services professionnels pour pouvoir se régaler à tous les âges et pour toutes les bourses, dans des visites guidées, excursions d'une journée, vols en montgolfière, découverte de quartier en Segway, balades à pied ou à vélo, sorties en bateau, activités familiales, billets de théâtre et de spectacle, pass touristiques pour la visite de villes... Et surtout des activités auxquelles vous n'auriez même pas pensé !

■ E.LECLERC VOYAGES

☎ 08 25 88 46 20

www.leclercvoyages.com

E.Leclerc a sélectionné pour vous les offres des meilleurs voyagistes. Un grand choix de formules, vous pouvez payer en plusieurs fois, l'agence s'adapte à votre statut, allant de monoparental, à jeunes mariés, ou encore à spécial enfant. Des conseillers vous aident pour voyager, et petit plus : un carnet de voyages vous sera donné avant le départ en vacances. S'adaptant à chaque voyageur, il vous est proposé des destinations partout dans le monde.

■ GO VOYAGES

☎ 08 99 86 08 60

www.govoyages.com

infos@govoyages.com

Go Voyages propose le plus grand choix de vols secs, charters et réguliers au meilleur prix au départ et à destination des plus grandes villes. Possibilité également d'acheter des packages sur mesure « vol + hôtel » et des coffrets cadeaux. Grand choix de promotions sur tous les produits sans oublier la location de voitures. La réservation est simple et rapide, le choix multiple et les prix très compétitifs.

■ HAVAS VOYAGES

☎ 08 26 08 10 20

www.havas-voyages.fr

Avec plus de 500 agences, c'est le troisième réseau français d'agences de voyage. Havas Voyages propose des séjours avec un bon rapport qualité-prix. Des promotions toute l'année, l'exception de ce réseau est l'offre de « premières minutes ».

■ LASTMINUTE

☎ 08 92 68 61 00

www.lastminute.com

Des vols secs à prix négociés, dégriffés ou publics sont disponibles sur Lastminute. On y trouve également des week-ends, des séjours, de la location de voiture... Mais surtout, Lastminute est le spécialiste des offres de dernière minute permettant ainsi aux vacanciers de voyager à petits prix. Que ce soit pour un week-end ou une semaine, une croisière ou simplement un vol, des promos sont proposées et renouvelées très régulièrement.

■ OPODO

☎ 08 99 65 36 55

www.opodo.fr

Centre d'appel ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h et le samedi et dimanche de 9h à 14h. Pour préparer votre voyage, Opodo vous permet de réserver au meilleur prix des vols de plus de 500 compagnies aériennes, des chambres d'hôtels parmi plus de 45 000 établissements et

des locations de voitures partout dans le monde. Vous pouvez également y trouver des locations saisonnières ou des milliers de séjours tout prêts ou sur mesure !

■ PROMOVACANCES

☎ 08 99 65 48 50

www.promovacances.com

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à minuit. Le samedi de 9h à 23h. Dimanche de 10h à 23h.

Promovacances propose de nombreux séjours touristiques, des week-ends, ainsi qu'un très large choix de billets d'avion à tarifs négociés sur vols charters et réguliers, des locations, des hôtels à prix réduits. Également, des promotions de dernière minute, les bons plans du jour. Informations pratiques pour préparer son voyage : pays, santé, formalités, aéroports, voyagistes, compagnies aériennes.

■ THOMAS COOK

☎ 08 92 70 10 88

www.thomascook.fr

Plusieurs agences partout en France.

Tout un éventail de produits pour composer son voyage : billets d'avion, location de voitures, chambres d'hôtel... Thomas Cook propose aussi des séjours dans ses villages-vacances et les « 24 heures de folies » : une journée de promos exceptionnelles tous les vendredis. Leurs conseillers vous donneront des infos utiles sur les diverses prestations des voyagistes.

■ UCPA

12, rue des Halles (1^{er})

Paris

☎ 3260

www.ucpa-vacances.com

M^o Châtelet ou Les Halles.

Agence ouverte du lundi au vendredi de 9h à 20h, le samedi de 9h à 19h. Nocturne le jeudi jusqu'à 22h.

Cette association unique en France propose depuis 1965 des vacances sportives à destination des adultes, mais aussi des enfants et des adolescents.

► **Autre adresse** : Autres agences à Lyon et à Nantes.

Réceptifs

■ ALAINN TOURS

Pro-Tek House

Unit 9

Finiskin Business Park

SLIGO

☎ +353 71 915 0345

www.vacancesenirlande.com

info@vacances-irlande.fr

C'est un partenaire privilégié de l'office du tourisme irlandais, spécialiste des séjours sur

mesure en Irlande et Irlande du Nord. Une agence franco-irlandaise basée dans le pays qu'un fin et subtil roman de Michel Déon, *Le Taxi Mauve*, a propulsé dès le milieu des années 1970 au rang des pays les plus recherchés pour leurs paysages romantiques. Si les séjours proposés par Alainn Tours sont multiples et variés, celui qui consiste à marcher pendant 7 jours dans le Connemara demeure un *must*. Très prisé par les randonneurs indépendants, il démarre de Leenane et s'achève à Westport. Les nuits se passent dans des B&B où vous attendent un accueil chaleureux ainsi que vos bagages... Que demander de plus ?

■ BRITTANY FERRIES

☎ 0825 828 828

Voir page 16.

■ DAY TOURS

Guinness Enterprise Centre (Office 37)

Taylor Lane

DUBLIN ☎ +353 1 410 0700

daytours.ie

info@daytours.ie

A partir de 45 €, tickets d'entrée compris si nécessaire.

Cette équipe de professionnels bien rodée vous propose six des destinations les plus connues d'Irlande. Au programme : Cliffs of Moher, Glendalough, Cork, Giant's Causeway, le Connemara, Belfast... Départ de Dublin tous les jours de la semaine. Pour les groupes, des tours « à la demande » encadrés par un guide expérimenté peuvent être organisés.

■ IRELAND WAYS

22 Blackpitts

DUBLIN

☎ +353 1 525 2886

irelandways.com

info@irelandways.com

Possibilité de créer son itinéraire directement sur leur site Internet.

Créée en 2011, cette agence est spécialisée dans l'organisation de circuits à pied et à vélo en Irlande. Une équipe de passionnés est disponible pour la création de votre voyage itinérant en liberté dans des régions d'une beauté naturelle exceptionnelle, telles que le Wild Atlantic Way, le Causeway Way, le Wicklow Way et bien d'autres.

■ RAILTOURS IRELAND

16 Amiens Street

Dublin 1 ☎ +353 1 856 0045

railtoursireland.com

info@railtoursireland.com

Nombreux tours allant de 1 à 10 jours, généralement au départ de Dublin.

La compagnie organise des excursions d'une à dix journées à travers les quatre coins du pays. Le prix comprend le trajet en train (places réservées),

le transfert en car avec guide entre chaque ville, les visites sur place. Voici quelques-uns des tours proposés : Cork et Blarney Castle, Connemara et baie de Galway, Ring of Kerry, falaises de Moher et îles d'Aran, collines de Wicklow, Glendalough et Ballykissangel et bien d'autres.

Sites comparateurs

Plusieurs sites permettent de comparer les offres de voyages (packages, vols secs, etc.) et d'avoir ainsi un panel des possibilités et donc des prix. Ils renvoient ensuite l'internaute directement sur le site où est proposée l'offre sélectionnée. Attention cependant aux frais de réservation ou de mise en relation qui peuvent être pratiqués, et aux conditions d'achat des billets.

■ BILLETS DISCOUNT

☎ 01 40 15 15 12

www.billetdiscount.com

Le site Internet permet de comparer les tarifs de vol de nombreuses compagnies à destination de tous les continents. Outre la page principale avec la recherche générale, des onglets spécifiques (Antilles, océan Indien, Océanie, Afrique, Amérique du Nord et Asie) permettent de cibler davantage les recherches.

■ EASYVOYAGE

☎ 08 99 19 98 79

www.easyvoyage.com

contact@easyvoyage.fr

Le concept peut se résumer en trois mots : s'informer, comparer et réserver. Des infos pratiques sur plusieurs destinations en ligne (saisonnalité, visa, agenda...) vous permettent de penser plus efficacement votre voyage. Après avoir choisi votre destination de départ selon votre profil (famille, budget...), le site vous offre la possibilité d'interroger plusieurs sites à la fois concernant les vols, les séjours ou les circuits. Grâce à ce méta-moteur performant, vous pouvez réserver directement sur plusieurs bases de réservation (Lastminute, Go Voyages, Directours... et bien d'autres).

■ EXPEDIA FRANCE

☎ 01 57 32 49 77

www.expedia.fr

Expedia est le site français n° 1 mondial du voyage en ligne. Un large choix de 300 compagnies aériennes, 240 000 hôtels, plus de 5 000 stations de prise en charge pour la location de voitures et la possibilité de réserver parmi 5 000 activités sur votre lieu de vacances. Cette approche sur mesure du voyage est enrichie par une offre très complète comprenant prix réduits, séjours tout compris, départs à la dernière minute...

■ ILLICOTRAVEL

www.illicotravel.com

Illicotravel permet de trouver le meilleur prix pour organiser vos voyages autour du monde. Vous y comparerez billets d'avion, hôtels, locations de voitures et séjours. Ce site offre des fonctionnalités très utiles comme le baromètre des prix pour connaître les meilleurs prix sur les vols à plus ou moins 8 jours. Le site propose également des filtres permettant de trouver facilement le produit qui répond à tous vos souhaits (escales, aéroport de départ, circuit, voyageur...).

■ JETCOST

www.jetcost.com

contact@jetcost.com

Jetcost compare les prix des billets d'avion et trouve le vol le moins cher parmi les offres et les promotions des compagnies aériennes régulières et *low cost*. Le site est également un comparateur d'hébergements, de loueurs d'automobiles et de séjours, circuits et croisières.

■ LILIGO

www.liligo.com

Liligo interroge agences de voyage, compagnies aériennes (régulières et *low-cost*), trains (TGV, Eurostar...), loueurs de voitures mais aussi 250 000 hôtels à travers le monde pour vous proposer les offres les plus intéressantes du moment. Les prix sont donnés TTC et incluent donc les frais de dossier, d'agence...

■ PROCHAINE ESCALE

www.prochaine-escale.com

contact@prochaine-escale.com

Pas toujours facile d'organiser soi-même un voyage de noces, une croisière, un séminaire ou un circuit en solo même avec internet ! Prochaine Escale vous aide à trouver des professionnels du tourisme spécialistes de votre destination. Avec

tous les partenaires de leur réseau, l'équipe vous accompagne en amont dans la planification du voyage (transport, séjour, itinéraire, assurance budget, etc.). Idéal pour vivre une expérience unique et personnalisée, à la découverte de territoires, peuples et cultures, qu'ils soient proches ou lointains (Europe, Asie, Afrique...)

■ QUOTATRIP

www.quotatrip.com

QuotaTrip est une nouvelle plateforme de réservation de voyage en ligne mettant en relation voyageurs et agences de voyages locales sélectionnées dans près de 200 destinations pour leurs compétences. Le but de ce rapprochement est simple : proposer un séjour entièrement personnalisé aux utilisateurs. QuotaTrip promet l'assurance d'un voyage serein, sans frais supplémentaires.

■ VIVANODA.FR

www.vivanoda.fr

contact@vivanoda.fr

Un site français indépendant né d'un constat simple : quel voyageur arrive facilement à s'y retrouver dans les différents moyens de transports qui s'offrent à lui pour rejoindre une destination ? Vivanoda permet de comparer rapidement plusieurs options pour circuler entre deux villes (avion, train, autocar, ferry, covoiturage).

■ VOYAGER MOINS CHER

www.voyagermoinscher.com

Ce site référence les offres de près de 100 agences de voyage et tour-opérateurs parmi les plus réputés du marché et donne ainsi accès à un large choix de voyages, de vols, de forfaits « vol + hôtel », de locations... Il est également possible d'affiner sa recherche grâce au classement par thèmes : thalasso, randonnée, plongée, All Inclusive, voyages en famille, voyages de rêve, golfs ou encore départs de province.

PARTIR SEUL

En avion

Prix moyen d'un vol Paris-Dublin : 120 € l'aller-retour, Beauvais-Dublin 60 €, Paris-Cork 140 €. Pour Belfast, comptez en moyenne 140 €. A noter que la variation de prix dépend de la compagnie empruntée mais, surtout, du délai de réservation. Pour obtenir des tarifs intéressants, il est indispensable de vous y prendre très en avance.

■ AIR-INDEMNITE.COM

© 01 85 32 16 28 – www.air-indemnite.com

contact@air-indemnite.com

Des problèmes d'avion (retard de vol, annulation ou surbooking) gâchent le séjour de millions de voyageurs chaque année. Bonne nouvelle : selon

la réglementation, ceux-ci ont droit jusqu'à 600 € d'indemnité par passager ! Mauvaise nouvelle, devant la complexité juridique et les lourdeurs administratives, très peu parviennent en réalité à faire valoir leurs droits. Pionnier français depuis 2007, ce service en ligne simplifie les démarches en prenant en charge l'intégralité de la procédure. Analyse et construction du dossier, échanges avec la compagnie, suivi jusqu'au versement des sommes dues, air-indemnite.com s'occupe de tout cela et, dans 9 cas sur 10, obtient gain de cause. L'agence se rémunère par une commission sur l'indemnité reçue. Si la réclamation n'aboutit pas, rien ne sera donc déboursé !

Vous rêvez
d'un **voyage**
sur mesure ?

QuotaTrip

Trouvez
les meilleures agences locales,
Sur + de
200 destinations !

www.quotatrip.com



Gratuit
& sans
engagement.



Recevez
et comparez
jusqu'à 4 devis.



Planifiez votre
voyage avec
l'agence choisie.

recommandé par

 **petit futé**

QuotaTrip, l'assurance d'un voyage sur-mesure

Une nouvelle plateforme en ligne de voyages personnalisés est née : QuotaTrip. Cette prestation gratuite et sans engagement joue les intermédiaires inspirés en mettant en relation voyageurs et agences de voyages locales, toutes choisies pour leur expertise et leur sérieux par Petit Futé. Le principe est simple : le voyageur formule ses vœux (destination, budget, type d'hébergement, transports ou encore le type d'activités) et QuotaTrip se charge de les transmettre aux agences réceptives. Ensuite, celles-ci adressent un retour rapide au voyageur, avec différents devis à l'appui (jusqu'à 4 par demande). La messagerie QuotaTrip permet alors d'échanger avec l'agence retenue pour finaliser un séjour cousu main, jusqu'à la réservation définitive. Un détail qui compte : un système de traduction est proposé pour converser sans problème avec les interlocuteurs locaux. Une large sélection d'idées de séjours créée à partir des fonds documentaires du Petit Futé complète cette offre. QuotaTrip est la promesse d'un gain de temps aussi bien dans la préparation du voyage qu'une fois sur place puisque tout se décide en amont.

En bref, avec ce nouvel outil, fini les longues soirées de préparation, le stress et les soucis d'organisation, créer un voyage sur-mesure est désormais un jeu d'enfant : www.quotatrip.com !

Principales compagnies desservant la destination

■ AER LINGUS

☎ 08 21 23 02 67

www.aerlingus.com

La compagnie aérienne irlandaise assure 4 vols quotidiens à destination de Dublin, un vol quotidien à destination de Cork, ainsi qu'un vol quotidien à destination de Shannon (via Dublin) au départ de Paris. Également, départ de Lyon, Bordeaux, Nice, Marseille, Toulouse et, depuis l'été 2015, Nantes pour Dublin.

■ AIR FRANCE

☎ 36 54 – www.airfrance.fr

Air France propose plusieurs vols directs par jour de Paris Charles de Gaulle à Dublin. Compter deux petites heures de voyage.

■ BRITISH AIRWAYS

☎ 0 825 825 400

www.britishairways.com

Au départ de Paris Charles-de-Gaulle, British Airways assure 10 vols quotidiens directs à destination de Dublin, 3 vols quotidiens vers Belfast (avec correspondance à Londres Heathrow), et 3 vols quotidiens directs vers Cork. Vols quotidiens vers Dublin également au départ des villes de Lyon, Toulouse, Marseille et Nice.

■ EASYJET

☎ 08 20 42 03 15

EasyJet, la compagnie aérienne britannique à bas prix, assure une liaison directe quotidienne entre Paris Charles-de-Gaulle et Belfast (1h45 de vol).

■ RYANAIR

☎ 08 92 56 21 50

www.ryanair.com

La compagnie *low cost* irlandaise propose des prix défiant toute concurrence : à partir de 45 € l'aller-retour Paris Beauvais-Dublin.

■ TRANSAVIA

☎ 0892 05 88 88

www.transavia.com

Transavia, la compagnie aérienne à bas prix néerlandaise, propose une ligne directe (et généralement bon marché) entre Paris Orly et Dublin, 1 à 2 vols quotidiens.

Aéroports

■ AÉROPORT DE BEAUVAIS

☎ 08 92 68 20 66

www.aeroportparisbeauvais.com

service.clients@aeroportbeauvais.com

■ AÉROPORT DE PARIS-ORLY

☎ 39 50

www.orly-aeroport.fr

■ AÉROPORT DE PARIS ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE

☎ 39 50

www.parisaeroport.fr

Sites comparateurs

Certains sites vous aideront à trouver des billets d'avion au meilleur prix. Certains d'entre eux comparent les prix des compagnies régulières et low-cost. Vous trouverez des vols secs (transport aérien vendu seul, sans autres prestations) au meilleur prix.

■ EASY VOLS

☎ 08 99 19 98 79

www.easyvols.fr

Comparaison en temps réel des prix des billets d'avion chez plus de 500 compagnies aériennes.

■ MISTERFLY

© 08 92 23 24 25 – www.misterfly.com

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 21h. Le samedi de 10h à 20h.

MisterFly.com est le nouveau-né de la toile pour la réservation de billets d'avion. Son concept innovant repose sur un credo : transparence tarifaire ! Cela se concrétise par un prix affiché

dès la première page de la recherche, c'est-à-dire qu'aucun frais de dossier ou frais bancaire ne viendront alourdir la facture finale. Idem pour le prix des bagages ! L'accès à cette information se fait dès l'affichage des vols correspondant à la recherche. La possibilité d'ajouter des bagages en supplément à l'aller, au retour ou aux deux... tout est flexible !

Aéroports de Paris : comment s'y rendre ?

Transports en commun

► **RER B. Vers CDG.** L'arrêt « Aéroport Charles de Gaulle 1 » dessert les terminaux 1 et 3. « Aéroport Charles de Gaulle 2 – TGV » dessert les terminaux 2 ACDEF et G.

Durée : 35 min. Prix : 10,30 €.

Vers Orly. Paris-Orly est relié à la station « Antony » du RER B par la navette ORLYVAL. Arrêts Paris-Orly Sud : porte K. Arrêts Paris-Orly Ouest : porte A niveau Départs. Tarif ORLYVAL seul 9,30 €. Durée : environ 30 min.

Le combiné RER B + ORLYVAL coûte 12,10 €. Le pass Navigo ne fonctionne pas sur l'ORLYVAL.

► **RER C. Vers Orly.** Paris-Orly est relié à la station « Pont de Rungis » du RER C par le service de bus « Paris par le train ». Paris-Orly Sud : porte C, arrêt 6. Paris-Orly Ouest : porte C, arrêt 7. Durée : 35 min. Prix : 6,35 €.

► **Bus. Vers CDG.** La navette Roissybus assure une liaison depuis Opéra. Durée : 45 à 60 minutes. Prix : 12 €.

Bus 350 depuis « gare de l'Est » et le 351 depuis « Place de la Nation ». Durée : 70 min. Prix : 6 €.

Vers Orly. OrlyBus depuis Denfert Rochereau. Paris-Orly Sud : porte C. Paris-Orly Ouest : porte D niveau Arrivées. Durée : 20 à 30 min. Prix : 8,70 €.

Bus 183 depuis « Paris-Porte de Choisy ». Durée : 50 min. Prix : 2 €.

► **Tramway. Vers Orly.** T7 passe par l'aéroport d'Orly depuis Villejuif-Louis Aragon ou Athis Mons. Durée : 30 min. Prix : 1,80 €.

Interconnexion CDG-ORLY

► **Navette Orly-Roissy. Ligne 3.** Dessert Orly Sud, Orly Ouest, Terminal 1, 2E/2F, 2B/2D, 2A/2C de CDG. Durée : environ 1h15. Prix : de 18 à 22 €.

Taxis

La loi Thévenoud a mis en place un tarif au forfait des courses de taxis pour se rendre aux aéroports d'Orly et Roissy. Forfait qui s'applique 7j/7, 24h/24, dimanches et jours fériés compris.

- **Entre Roissy et Paris rive droite** : 50 €.
- **Entre Roissy et Paris rive gauche** : 55 €.
- **Entre Orly et Paris rive droite** : 35 €.
- **Entre Orly et Paris rive gauche** : 30 €.

Uber

Entre 35 et 50 € en fonction de la zone de prise en charge et de l'heure d'affluence.

CITY TRIP

La petite collection qui monte

Version offerte sous réserve de l'achat de la version papier

Version numérique OFFERTE*

Week-End et courts séjours

AMSTERDAM
BARCELONE
BERLIN
BRUXELLES
BUDAPEST
DUBAÏ
DUBLIN
EDIMBOURG
FLORENCE
GENÈVE

HONG KONG
ISTANBUL
LISBONNE
LONDRES
MADRID
MARRAKECH
MIAMI
MILAN
MONTREAL
MOSCOU
NAPLES

NEW YORK
PARIS
PÉKIN
PRAGUE
ROME
ST-PÉTERSBOURG
SAN FRANCISCO
SÉVILLE
SHANGHAI
VENISE
VIENNE



plus d'informations sur
www.petitfute.com

Suivez nous
aussi sur



■ OPTION WAY

☎ 04 22 46 05 23 – www.optionway.com
contact@optionway.com

Par téléphone, du lundi au vendredi de 10h à 17h. Par e-mail, les lundi, mardi, mercredi, jeudi et samedi de 8h à 20h, le vendredi de 8h à 19h. Option Way est l'agence de voyage en ligne au service des voyageurs. L'objectif est de rendre la réservation de billets d'avion plus simple, tout en vous faisant économiser. 3 bonnes raisons de choisir Option Way :

▶ **La transparence comme mot d'ordre.** Fini les mauvaises surprises, les prix sont tout compris, sans frais cachés.

▶ **Des solutions innovantes et exclusives** qui vous permettent d'acheter vos vols au meilleur prix parmi des centaines de compagnies aériennes.

▶ **Le service client**, basé en France et joignable gratuitement, est composé de véritables experts de l'aérien. Ils sont là pour vous aider, n'hésitez pas à les contacter.

En bus

■ LE BUS DIRECT-PARIS AÉROPORT

☎ 01 64 02 50 14
www.lebusdirect.com

Les cars Air France, désormais rebaptisés Le bus direct, desservent Roissy et Orly Ouest et Sud, 7j/7.

▶ **Ligne 1 :** Orly-Montparnasse-Trocadéro-Paris-Etoile de 6h30 à 23h50. Dans le sens inverse de 4h40 à 21h40. Fréquence toutes les 30 min. Aller simple : 12 €. Aller-retour : 20 €. Gratuit pour les moins de 4 ans.

▶ **Ligne 2 :** Roissy-CDG-Porte Maillot-Etoile/Champs-Élysées de 5h30h à 23h30. Dans le sens inverse de 5h à 22h. Fréquence : toutes les 30 min. Aller simple : 18 €. Aller-retour : 31 €. Gratuit pour les moins de 4 ans.

▶ **Ligne 3 :** Roissy-CDG-Orly de 6h10 à 21h50. Dans le sens inverse de 6h35 à 21h50. Fréquence : toutes les 25 min. Aller simple : 22 €. Aller-retour : 37 €. Gratuit pour les moins de 4 ans.

▶ **Ligne 4 :** Roissy CDG-Gare de Lyon-Montparnasse de 5h45 à 22h45. Dans le sens inverse de 5h15 à 21h45. Aller simple : 18 €. Aller-retour : 31 €. Gratuit pour les moins de 4 ans.

▶ **Autre adresse :** Paris-Charles-de-Gaulle 95700 Roissy-en-France

En bateau

L'Irlande est desservie par de nombreuses lignes de ferries. Depuis la France, les traversées directes partent de Bretagne ou du Cotentin, mais ne sont pas assurées toute l'année. Sinon



EUROMER & Ciel voyages
04 67 65 67 30 - euromer.com

Spécialiste des traversées maritimes : Corse, Sicile, Grèce, Îles Grecques, Maroc, Tunisie, Islande, Îles Baléares...

il faut passer par la Grande-Bretagne et prendre les liaisons depuis le Pays de Galles pour rejoindre la verte Erin.

■ AFERRY

www.aferry.fr

Sur ce site, il est possible de comparer toutes les compagnies de ferry pour trouver les meilleurs prix avec des offres exclusives.

■ EUROMER ET CIEL VOYAGES

☎ 04 67 65 95 12

www.euromer.com – info@euromer.net

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h45 non-stop et le samedi de 9h à 17h45 non-stop
Réservation possible sur le site internet ou par téléphone.

Quand le spécialiste des voyages en ferries, bien connu des camping-caristes, crée une agence d'aviation d'affaires, de fret aérien et de représentation des compagnies aériennes (GSA), cela donne Euromer & Ciel Voyages. Cette agence, ou plutôt ce groupe, dirigée de main de maître par Philippe Sala depuis près de 20 ans dispose d'une gamme complète de produits du voyage : vols charters et réguliers, billets de train, circuits, séjours, croisières, réservation d'hôtel, voyages à la carte... pour le Maroc, la Tunisie, la Grèce, la Crète, l'Algérie, l'Estonie, la Finlande, l'Irlande et la Norvège... Rien ne manque. Le futur voyageur est

accueilli par d'un personnel souriant et toujours de bon conseil. A noter que le site Internet est particulièrement clair et facile d'usage, même les moins *geeks* d'entre vous devraient pouvoir y préparer leur voyage en toute quiétude.

■ IRISH FERRIES

PO Box 19
Alexandra Road
Dublin 1

DUBLIN (Irlande)

☎ +33 1 7072 0326

www.irishferries.fr – info@irishferries.fr

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h.

Depuis Dublin, traversées en ferry à destination de Holyhead, dans le nord du Pays de Galles, compter 1h50. Irish Ferries assure aussi des traversées hebdomadaires au départ de Cherbourg en France, et Pembroke en Grande-Bretagne à destination de Rosslare au sud-est de l'Irlande (à mi-chemin entre Dublin et Cork), et dans le sens inverse. Il existe aussi un trajet direct Dublin-Cherbourg. A bord du ferry, différentes classes allant du siège simple à la suite. La traversée Cherbourg-Rosslare dure environ 18 heures, compter 20 heures pour la traversée Dublin-Cherbourg (nuit à bord).

► **Autre adresse** : Cherbourg Port – Irish Ferries : Gare Maritime, 50 100 Cherbourg
☎ +33 2 33 23 44 44

■ BRITTANY FERRIES

Port du Blouan
Roscoff (Bretagne)
Irlande ☎ 08 25 82 88 28
www.brittany-ferries.fr
reservation@brittany-ferries.fr

La compagnie maritime française, Brittany Ferries, assure la liaison entre Roscoff (dans le Finistère) et Cork (dans la province du Munster, au Sud-Ouest de l'île) – la plus courte de la France vers l'Irlande (14 heures de traversée).

▶ **Un départ par semaine** de mars à fin octobre.

▶ **Des horaires pratiques** : départ le vendredi soir, retour le dimanche matin.

▶ **Des traversées de nuit** pour gagner du temps sur vos vacances.

▶ **Des rotations assurées** par le fleuron de la flotte, le « Pont-Aven ».

Location de voitures

■ ALAMO

☎ 08 05 54 25 10 † www.alamo.fr
Avec plus de 40 ans d'expérience, Alamo possède actuellement plus de 1 million de véhicules au service de 15 millions de voyageurs chaque année, répartis dans 1 248 agences implantées dans 43 pays. Des tarifs spécifiques sont proposés, comme Alamo Gold aux États-Unis et au Canada, le forfait de location de voiture tout compris incluant le GPS, les assurances, les taxes, les frais d'aéroport, un plein d'essence et les conducteurs supplémentaires. Alamo met tout en œuvre pour une location de voiture sans souci.

■ AUTO EUROPE

☎ 08 05 08 88 45
www.autoeurope.fr
reservations@autoeurope.fr

Auto Europe négocie toute l'année des tarifs privilégiés auprès des loueurs internationaux et locaux afin de proposer à ses clients des prix compétitifs. Les conditions Auto Europe : le kilométrage illimité, les assurances et taxes incluses à tout petits prix et des surclassements gratuits pour certaines destinations. Vous pouvez récupérer ou laisser votre véhicule à l'aéroport ou en ville.

■ BSP AUTO

☎ 01 43 46 20 74 – www.bsp-auto.com
Site comparatif accessible 24h/24. Ligne téléphonique ouverte du lundi au vendredi de 9h à 21h30 et le week-end de 9h à 20h.

Il s'agit là d'un prestataire qui vous assure les meilleurs tarifs de location de véhicules auprès des grands loueurs dans les gares, aéroports et les centres-villes. Le kilométrage illimité et les assurances sont souvent compris dans le prix. Les bonus BSP : réservez dès maintenant et payez seulement 5 jours avant la prise de votre véhicule, pas de frais de dossier ni d'annulation (jusqu'à la veille), la moins chère des options zéro franchise.

■ CARIGAMI

☎ 01 73 79 33 33
www.carigami.fr

Notre coup de cœur : le site compare toutes les offres de 8 courtiers en location de voitures, des citadines aux monospaces en passant par les cabriolets et 4x4. En Irlande, vous trouverez facilement sur 12 villes différentes l'offre la plus intéressante pour votre location de voiture. En plus du prix, l'évaluation de l'assurance et les avis clients sont affichés pour chacune des offres. Plus qu'un simple comparateur, vous pouvez réserver en ligne ou par téléphone. C'est la garantie du prix et du service !

SE LOGER

L'Irlande propose une offre complète en la matière. Aucun souci à avoir : hôtels, B&B, auberges de jeunesse, *farmhouses*, campings...

■ BEDYCASA

6, Rue Foch
Montpellier
☎ 04 11 93 43 70
www.bedycasa.com
contact@bedycasa.com

Chez BedyCasa, pionnier de la location chez l'habitant, il est possible de louer une chambre, un appartement, une maison, une cabane (la liste est encore longue !) ou de trouver une famille d'accueil.

BedyCasa propose aux voyageurs en quête d'échange une solution économique et sympathique.

■ BEWELCOME

www.bewelcome.org
Le système est simple : se faire loger partout dans le monde chez l'habitant, contacté auparavant *via* le site Internet. Avec leur carte interactive, les profils des « *welcomers* » s'affichent, avec leurs disponibilités. Certains font part de leurs projets de voyage afin de pouvoir être aidés par les membres du site. Pour un voyage solidaire !

L'IRLANDE SE RÉVÈLE À VOUS !



Découvrez toutes nos offres
de vacances en Irlande :

circuits guidés, autotours, séjours cottage, B&B, hôtel...



INFORMATIONS • CONSEILS • RÉSERVATIONS

02 98 244 701

APPEL NON SURTAXÉ

Brittanyferries.fr ou en agence de voyages


Brittany Ferries

■ COUCHSURFING

www.couchsurfing.com

Couchsurfing est une communauté en ligne qui permet aux routards d'entrer en relation avec des personnes du pays qu'ils visitent et de dormir chez l'habitant. Il suffit de s'inscrire sur le site pour accéder aux profils des locaux susceptibles de vous héberger. En échange, vous pouvez par exemple inviter votre hôte à manger, lui offrir quelque chose de votre pays ou bien l'accueillir chez vous. Soyez rassuré, des systèmes de contrôle existent sur les sites : notation des membres, numéro de passeport exigé à l'inscription, etc. Couchsurfing est le service d'hébergement en ligne regroupant le plus d'adhérents. Les participants ont accès à des hébergements volontaires dans plus de 200 pays. Il est recommandé de prendre le temps d'échanger avec les personnes avant de décider de dormir chez elles, afin de voir si vous avez des points communs.

■ HOSTELBOOKERS

www.hostelbookers.com

Depuis 2005, cette centrale de réservation en ligne permet de planifier son séjour à prix corrects dans le monde entier. Afrique, Asie, Europe, Amérique... HostelBookers est spécialisé dans les logements peu onéreux (auberges de jeunesse ou *hostels*...) mais proposant des services et un cadre plutôt soignés. Pour chaque grande ville, le site propose une sélection pointue d'enseignes partenaires et vous n'aurez plus qu'à choisir l'adresse la plus pratique, la mieux située, ou tout simplement la moins chère. Une plate-forme bien pratique pour les baroudeurs.

■ TROC MAISON

☎ 05 59 02 02 02 – www.trocmaison.com

Le slogan du site : « Échangez... ça change tout ». Un site pour échanger son logement (studio, appartement, villa...). Numéro 1 du troc de maison. Une aubaine quand on pense que 50 % du budget vacances des Français passe dans le logement. Propriétaire d'un appartement, trouvez l'échange idéal qui conviendrait au propriétaire de la maison désirée. Le choix est large : 40 000 offres dans 148 pays.

■ VAOLO

☎ +1 418 317 6466

www.vaolo.com – info@villagemonde.com

VAOLO est une plateforme de réservation en ligne d'hébergements durables et responsables mise en place par l'ONG québécoise de tourisme durable Village Monde. Ce récent site collaboratif permet de découvrir des villages hors des sentiers battus, des communautés éloignées des circuits touristiques de masse, et d'aller loger chez eux, sans aucun intermédiaire. Une bonne façon de faire des rencontres authentiques !

■ WORKAWAY

www.workaway.info

Ici, le système est simple : être nourri et logé en échange d'un travail. Des ranchs, des fermes, des maisons à retaper, des choses plus insolites comme un lieu bouddhiste à rénover. Une expérience unique en son genre.

Hôtels

Les hôtels de luxe sont en train d'évoluer en Irlande. La récession les a forcés à revoir leurs tarifs à la baisse, vous pourrez donc trouver des établissements de ce genre à des tarifs élevés certes, mais moins qu'on pourrait le penser. La mode irlandaise étant au golf et au Spa, beaucoup d'hôtels, surtout en province, offrent ces services avec un tarif préférentiel pour les résidents.

■ IRISH HOTELS FEDERATION

☎ +353 1 497 6459

www.ihf.ie

info@ihf.ie

Organisation nationale pour la promotion des hôtels et autres structures établis en Irlande. Réservation possible en ligne directement sur le site Internet.

Chambres d'hôtes

Les *Bed & Breakfast* pullulent en Irlande, même dans les coins les plus reculés. C'est une excellente formule pour rencontrer les locaux ; les propriétaires sont en général des petites familles ou couples de retraités, ravis de discuter avec les voyageurs. Le petit déjeuner est fait maison et souvent très consistant. Il arrive que l'on ait dans les *B&B* le même confort que dans les grands hôtels, mais pour beaucoup moins cher.

■ B&B IRELAND

☎ +353 71 982 2222

www.bandbireland.com

admin@bandbireland.com

Voilà un site intéressant pour trouver et réserver le *B&B* de ses rêves en Irlande.

■ HIDDEN IRELAND

☎ +353 1 662 7166

hiddenireland.com

info@hiddenireland.com

Pour une expérience à part, ce site propose une belle collection de *B&B* dans des maisons historiques.

Auberges de jeunesse

Vous trouverez des auberges de jeunesse dans la plupart des grandes villes irlandaises. La formule est économique, et le confort presque toujours au rendez-vous.

■ AN ÓIGE – IRISH YOUTH HOSTEL ASSOCIATION

☎ +353 1 830 4555
anoige.ie
info@anoige.ie

Depuis plus de 85 ans, cette association s'efforce de fournir une liste d'hébergements les plus économiques possibles en Irlande.

Campings

Le camping est la formule d'hébergement la plus économique, mais certains ne sont ouverts qu'à la belle saison. Le camping sauvage est en principe interdit, mais les Irlandais sont accueillants et, en région rurale, vous pourrez toujours vous arranger avec le propriétaire pour planter votre tente dans son champ.

■ IRISH CARAVAN & CAMPING COUNCIL

www.camping-ireland.ie
info@camping-ireland.ie
Infos utiles et guide complet recensant les campings d'Irlande.

Tourisme rural – Agritourisme

L'Irlande est une parfaite destination pour les « woofers ». En quelques mots, c'est l'opportunité d'être logé et nourri en échange de son travail en ferme de culture bio.

■ WWOOF IRELAND

☎ +353 27 51254
www.woof.ie
Réseau du wwoofing irlandais, pour un séjour simple, voire traditionnel !

SE DÉPLACER

Avion

Vous trouverez dans ce guide les aéroports les plus proches de toutes les grandes villes. Comme les distances sont en général courtes, l'Irlande est relativement bien quadrillée en matière d'aéroports. Les compagnies *low cost* s'arrêtent à Dublin et Shannon pour Ryanair, Belfast pour EasyJet. Vous trouverez pléthore de vols intérieurs, si le bus ou le train ne vous semblent pas des options envisageables.

■ AER ARANN ISLANDS

Connemara Airport
Inverin
CONNEMARA
☎ +353 9 159 3034
aerarannislands.ie
info@aerarannislands.ie
Compter 49 € l'aller-retour.

Créée en 1970, cette compagnie aérienne permet de rejoindre les îles Arann tout au long de l'année.

Bateau

La plupart des ports de ferries se trouvent sur la côte Est de l'Irlande, pour accueillir des

bateaux venant des côtes galloises, anglaises ou écossaises. Les bateaux venant de France débarquent au Sud du pays (Rosslare ou Cork) et viennent de Cherbourg ou Roscoff. Une fois en Irlande, vous aurez le loisir de prendre le bateau pour visiter les îles, nombreuses au large des côtes. Et pourquoi pas une croisière sur la rivière Shannon ?

■ WATERWAYS IRELAND

☎ +44 28 6632 3004
www.waterwaysireland.org
info@waterwaysireland.org
Infos sur les lacs, canaux et rivières (navigation, location de bateau, activités, événements...).

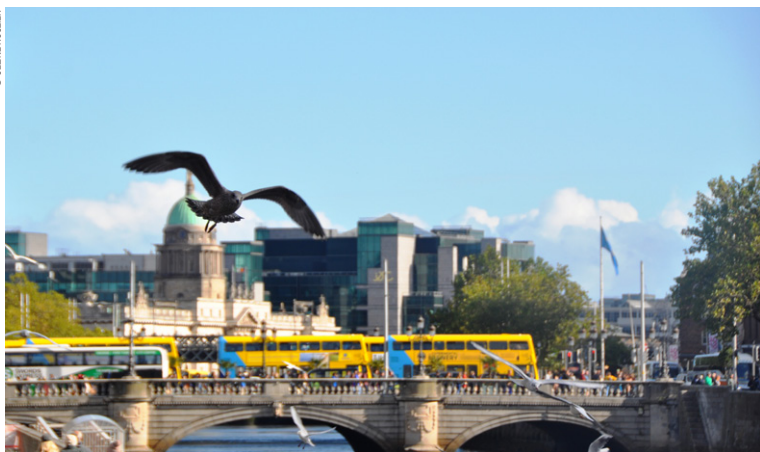
Bus

Si vous ne conduisez pas, le bus est de loin le meilleur moyen de transport en Irlande. Vous trouverez plusieurs liaisons quotidiennes entre les grandes villes, mais il faut savoir que les bus s'arrêtent dans tous les petits villages environnants, ce qui vous permet de sortir un peu des sentiers battus. Les tarifs sont avantageux.

► **Plus d'infos :** www.buseireann.ie pour l'Eire, et www.translink.co.uk pour l'Irlande du Nord.

Good tip

Pour tous vos déplacements en Irlande, le site www.transportforireland.ie devrait être d'une grande aide. L'onglet « Journey Planner » permet le calcul d'itinéraires de tous les transports possibles pour votre trajet.



Balade le long de la Liffey, Dublin.

Train

Le réseau de voies ferrées est moins développé que le réseau de bus, mais les tarifs sont à peine plus élevés et il faut reconnaître que le train offre un peu plus de confort.

► **Plus d'infos :** www.irishrail.ie pour l'Eire, et www.translink.co.uk pour l'Irlande du Nord.

Voiture

Si vous comptez rester en agglomération, la voiture n'a pas d'intérêt d'autant plus que les parkings coûtent en général très cher dans les villes irlandaises. Mais si ce sont les campagnes et les coins reculés qui vous tentent, la voiture est vraiment le moyen de transport idéal. Vous pouvez emmener votre voiture avec vous sur le ferry, ou bien en louer une sur place. N'ayez pas peur de la conduite à gauche, on s'y fait en quelques heures, et les Irlandais, courtois par nature, sont également habitués à voir des voitures de location hésiter sur le chemin à emprunter. Les distances sont courtes, et la voiture vous procurera une liberté que vous n'aurez pas avec les autres moyens de transport.

■ IRISH CAR RENTALS

☎ +353 1 844 1944

www.irishcarrentals.com

Cette compagnie irlandaise est l'une des plus importantes firmes indépendantes de location de voitures. Elle possède un parc de plus de 2 500 véhicules et des agences aux quatre coins du pays (aéroports de Dublin, Shannon, Kerry et Cork). Le plus : ses tarifs compétitifs.

Taxi

Toutes les villes majeures ont leur compagnie de taxis. Dans les petites villes, les taxis sont souvent individuels, vous constaterez d'ailleurs que les numéros donnés par le *Petit Futé* commencent souvent par « 08 », l'indicatif des numéros de portables. Les tarifs sont à peu près les mêmes qu'en France, mais varient selon les régions et les villes. En Irlande du Nord, il arrive qu'il faille négocier le prix de la course à l'avance.

Deux-roues

Beaucoup de cycles sur les routes irlandaises, et pour cause : on trouve des centres de location de vélos absolument partout, même dans les coins les plus reculés. Pas de danger majeur sur la route, les Irlandais roulent prudemment, mais attention de ne pas vous faire surprendre par la pluie...

Auto-stop

C'est un sport national irlandais ! Vous n'attendrez jamais très longtemps avec votre pouce levé sur le bord des routes. D'un point de vue économique, vous y gagnez largement, d'un point de vue humain également, car on y fait de belles rencontres. Si vous êtes vous-même le conducteur, n'hésitez pas à vous arrêter pour laisser un auto-stoppeur profiter de votre voiture sur quelques kilomètres.

DÉCOUVERTE



Cliffs of Moher.

© SANDIS SVEICERS - SHUTTERSTOCK.COM

L'IRLANDE EN 30 MOTS CLÉS

Accent

Même si votre anglais est bon (avec cependant une petite pointe d'accent français !), vous constaterez rapidement que l'accent irlandais, particulièrement dans les campagnes, est assez difficile à comprendre. N'hésitez pas à les faire répéter, ils ne se vexeront pas.

Animaux

L'Irlande est un paradis naturel pour les animaux sauvages, doublé de réserves nationales et d'îles sanctuaires d'oiseaux. Le visiteur, par ailleurs, ne pourra qu'être surpris par l'omniprésence de corneilles et corbeaux qui peuplent le ciel. Le pays rêvé des pêcheurs est réputé pour ses

espèces de poissons, notamment le saumon, la truite et le brochet. Depuis l'époque celte, le cheval est un animal noble et sacré, le poney du Connemara est d'ailleurs une race connue dans le monde entier. Quant aux animaux domestiques, le chien est privilégié, et particulièrement le labrador dont on connaît la gentillesse.

Bains de mer

Brrr ! L'eau est glaciale, mais les courageux et les Irlandais y vont (nombre d'entre eux enfilent quand même une combinaison). La moitié sud est évidemment plus propice et certaines plages sont même bondées. Il est préférable de choisir les plages surveillées, certains courants pouvant être traîtres.

Faire / Ne pas faire

Faire

- ▶ **Passer une soirée** (ou plusieurs !) dans un pub et toujours proposer d'offrir votre tournée.
- ▶ **Ecouter de la musique traditionnelle** (dans un pub ou dans un des nombreux festivals).
- ▶ **S'essayer à la gastronomie locale** : goûter la Guinness, la bière locale mondialement connue, le pain irlandais (*soda bread*), l'*Irish stew* ou encore la soupe parfumée de poisson, *seafood chowder*.
- ▶ **Acheter une Heritage Card** si vous prévoyez la visite de nombreux monuments historiques en République d'Irlande (sites gérés par Duchas).
- ▶ **Bien regarder quand vous traversez une rue** (est-il utile de vous rappeler que les voitures roulent à gauche en Irlande !).
- ▶ **Assister à un match de hurling ou de football gaélique**, notamment à Croke Park à Dublin, et demander à son voisin (irlandais) d'expliquer les règles du jeu. Non seulement vous découvrez un sport épatant, mais en plus vous vous faites des amis.

Ne pas faire

- ▶ **Confondre** ce qui est anglais et irlandais.
- ▶ **Exprimer des avis très tranchés sur la politique et la religion**. Cela n'empêche pas d'écouter et de poser des questions, mais, sur des sujets aussi délicats, mieux vaut avoir l'art et la manière (et quelques connaissances). Idem pour les problèmes de religion ou celui de l'avortement, même largement approuvé par référendum en 2018, qui sont encore des sujets très sensibles, qu'il vaudra mieux essayer d'éviter.
- ▶ **Ecouter de la musique dans un pub attrape-touristes**.
- ▶ **Penser qu'on a oublié de vous servir votre Guinness** : une vraie bonne Guinness se sert petit à petit, patience donc...
- ▶ **Ne jamais commander un demi** ! La pinte est de rigueur et vous évitera ainsi d'être taxé de « touriste » !
- ▶ **Oublier votre parapluie ou votre imperméable** quand vous sortez.



© MENDELPERKINS

DÉCOUVERTE

Croix celtique près de l'abbaye de Clare.

Bière

Sans aucun doute la boisson préférée des Irlandais, dont la fameuse bière brune (*stout*) de Dublin et la Guinness (ou son équivalent à Cork, la Murphy's). Il existe aussi des bières blondes (*lager*) comme la Harp (produite par Guinness) et des bières rousses (*bitter*) comme la Smithwicks (prononcer « smithik's »). On peut commander une pinte de bière (570 ml) ou, si le courage vient à manquer, une demi-pinte.

► **Guinness, une bière de légende !** Boisson emblématique de l'île – et aussi la plus consommée ! –, la Guinness a même adopté la harpe de Brian Boru pour emblème, comme l'Etat Irlandais.

Buskers

Musiciens des rues. Dans les villes irlandaises, notamment à Dublin ou Galway, vous pouvez entendre des musiciens de tous les styles dans les rues. Le plus souvent, ce ne sont pas des mendiants, mais des artistes de qualité ou des étudiants qui cherchent à récolter quelques pièces pour boire un verre.

Celtes

A croire les boutiques pour touristes, on ne viendrait en Irlande que pour renouer avec l'histoire des Celtes, des Vikings et autres Barbares ! Certes, l'histoire celtique avec l'arrivée des Gaëls est passionnante, mais si le gaélique, et tout ce qui est irlandais, a une origine celtique, c'est l'Histoire toute entière qui fait l'Irlande telle qu'elle est aujourd'hui.

De nombreuses villes sont jumelées avec des villes françaises, celtiques elles aussi : Galway et Lorient ou encore Limerick et Quimper. Eh oui, nos voisins celtes sont également nos cousins (du moins quand on est breton) !

Cheers !

Que vous soyez au pub, dans la rue, ou en pleine conversation, *cheers !* résonnera sans cesse à vos oreilles. Cela signifie « santé », « merci », « au revoir » ou « de rien », c'est donc très facile à utiliser.

Connemara

Célébrée par une chanson indémodable, cette région reste la préférée des touristes français, avec son milieu naturel préservé où se mêlent landes, tourbières, marécages et lacs. Malgré son climat très humide, ce coin d'Irlande reste un paradis pour les randonneurs amateurs de grands espaces. Les paysages donnent une telle impression d'immensité qu'une route a été baptisée la « Route du ciel ».

Courses

Nul doute que le délassément national est une conjonction de plaisirs, tous offerts par les pubs : celui de savourer une Guinness, de parler tous azimuts ou d'entendre quelques airs traditionnels. N'empêche que les courses de lévriers ou de chevaux peuvent être considérées aussi comme un délassément typiquement irlandais, à condition que la passion du jeu ne finisse pas par l'emporter !

Graic

Vous risquez d'entendre souvent ce mot irlandais par excellence, qui se prononce « crack ». Cela signifie simplement un bon moment, une bonne ambiance. *What's the craic ?* est l'équivalent de l'américain *Wassup ?* (« Quoi de neuf ? », en gros).

Destination phare

Depuis 2011, la fréquentation touristique du pays ne cesse de progresser. Il faut reconnaître que l'invasion touristique est facilement circonscrite. Les Français, à partir de juillet, se dirigent majoritairement vers le Connemara et le Ring of Kerry. Les Allemands poussent plus haut et s'aventurent jusqu'au Donegal. Les Américains enfin débarquent sur la terre de leurs ancêtres...

Églises

Qu'elles soient catholiques ou protestantes, leur rôle est fondamental. Pour s'en convaincre, il suffit de traverser la ville un dimanche matin : personne. Mais la plupart des activités reprennent après la messe. Le poids de l'Église dans la vie quotidienne est décisif, même si la jeune génération s'en détache de plus en plus. L'église la plus incroyable est sans doute la basilique de Knock qui peut accueillir plus de 10 000 fidèles venus du monde entier.

Famille

C'est par et dans la famille que l'Irlande poursuit son renouveau qui fait d'elle l'un des pays les plus jeunes d'Europe (presque la moitié de la population a moins de 25 ans). Les changements arrivent pourtant bien vite : le mariage, toujours d'actualité, est de plus en plus tardif, ainsi que le premier enfant. La famille traditionnelle se transforme doucement.

Gaeltacht

Les *Gaeltacht* sont des régions d'Irlande où le gaélique est la langue usuelle. On les trouve essentiellement dans l'Ouest, aux environs de Galway, mais il y en a d'autres dans les comtés de Kerry et de Cork ou encore à Rath Cairn, dans le comté de Meath, dans le centre de l'île, dans le comté de Waterford, sur la côte est et dans la région des Rosses au nord du pays (d'ailleurs, avant cette région dont Dungloe est la ville principale, les indications cessent d'être bilingues, ainsi que de nombreuses enseignes). On estime à 80 000 le nombre de personnes parlant le gaélique, et ce chiffre ne cesse de croître grâce à un regain d'intérêt pour la langue.

Gigue

Danse folklorique irlandaise, exécutée en solo, pleine d'entrain, caractérisée par des frappelements rapides et alternés des talons et des pointes, pratiquée comme danse théâtrale au XVII^e siècle en Europe, puis devenue danse masculine traditionnelle d'Irlande depuis le XVIII^e siècle.

Héritage

Un mot-clé de l'Irlande contemporaine. Le visiteur ne pourra qu'être frappé par le nombre d'organismes qui proposent, à partir du nom des aïeux, de retracer les racines familiales de tout un chacun afin de les ancrer au plus lointain de l'histoire. Evidemment, ce type de service est particulièrement prisé des touristes américains venus en Irlande sur les traces de leurs ancêtres.

Par ailleurs, on assiste à une multiplication des parcs appelés « Heritage Centre » dont le rôle consiste en la reconstitution des grandes étapes de la culture irlandaise, du néolithique au XIX^e siècle.

Hospitalité

L'Irlande a été de tout temps célèbre pour l'hospitalité de ses habitants. Vous découvrirez bien assez tôt que les Irlandais savent recevoir, plaisanter et recevoir la plaisanterie. Très compréhensifs avec les non-anglophones, ils savent mettre à l'aise. N'ayez pas peur de parler, même si votre niveau d'anglais est approximatif. L'hospitalité légendaire et la gentillesse des Irlandais contribuent grandement au charme de ce pays !

Humour

Si vous vous croyez drôle et doté d'un sens de l'humour inné, allez vous frotter aux Irlandais qui en manquent rarement. Plutôt sarcastiques et jamais trop sérieux, les Irlandais se feront un plaisir de vous mener en bateau. Un petit conseil, prenez à peu près tout à la légère. L'Irlande est une très bonne destination pour s'amuser. Le leitmotiv irlandais : *why give a straight answer when you can give a funny one ?* (« pourquoi donner une réponse directe quand on peut en donner une drôle ? »).

Leprechaun

Voici un drôle de personnage adoré par l'Irlande. Vous croiserez facilement, dans les boutiques de souvenirs, de nombreux objets s'y rapportant ou lors des défilés de la Saint-Patrick. Le *leprechaun* est un petit être, associé au farfadet en France, représenté sous la forme d'un petit

vieillard barbu, roux, vêtu de vert et portant un trèfle à quatre feuilles. Il est cordonnier. On le dit possédant un trésor : un pot rempli d'or. Sarcastique, il n'aime pas être dérangé et se déplace extrêmement vite afin de ne pas être repéré. Il aurait créé l'arc-en-ciel pour échapper à la vue de tous, une diversion bien utile, car si on le voit, il doit mener son interlocuteur à son trésor. Alors, si vous le voyez, ne le lâchez pas des yeux, car à tout détour du regard ou battement de cil, il disparaît...

Modernisation de la société

L'Irlande, pays connu pour être fortement imprégné par la religion catholique, s'est prononcée par référendum sur plusieurs questions à haute valeur symbolique depuis 2015. Mariage pour tous, abrogation de l'avortement, abrogation du délit de blasphème : les citoyens se sont majoritairement prononcés favorablement pour l'évolution de ces sujets de société, restés longtemps tabous.

Musique

Lorsqu'on parle de musique irlandaise, on ne peut s'empêcher de penser au succès sur la scène internationale des groupes irlandais U2, The Cranberries ou The Corrs. Mais il ne faut pas se limiter à cela. Les Irlandais ont l'âme musicale et la musique est présente dans tout le pays presque à chaque heure et à chaque coin de rue. Quand on parle de musique traditionnelle, on se réfère à ce mélange de violon, flûte, accordéon et *bodhran*, le tambour celtique (avec parfois du chant également). C'est sur la côte Ouest (Clare, Donegal, Galway, Kerry et Sligo) que l'on trouve le meilleur de la musique traditionnelle. Le plus grand festival, Fleadh Cheoil na hÉireann, se tient à la fin du mois d'août dans une ville différente chaque année. De nombreux pubs accueillent des sessions musicales de toutes sortes allant de la musique traditionnelle au rock. Enfin, il ne faut jamais aller bien loin pour entendre de la musique en Irlande : les musiciens en tout genre emplissent les rues du pays d'une atmosphère joyeuse et chaleureuse, à Galway par exemple.

Oghamique

Les pierres oghamiques sont des pierres levées datant du IV^e au VII^e siècle, qui portent des inscriptions. L'alphabet oghamique, transposition de l'alphabet latin, est la première forme d'écriture irlandaise connue. Cet alphabet consiste en des groupes de 1 à 5 lignes disposées au travers d'une ligne verticale ; chaque groupe représente une lettre différente. On n'est pas certain de l'utilisation de ces pierres : tombeau, pierre

commémorative ou même peut-être marque de territoire. On les trouve surtout dans les comtés de Cork, Kerry et Waterford.

Pêche

3 200 km de côtes et de fonds remarquables. Et la présence du Gulf Stream, grand courant océanique chaud. Plus de 70 espèces de poissons ont été répertoriées. Les 14 000 km de rivières et les quelque 400 lacs d'Irlande abondent en brochets, truites et saumons. Lough Corrib, le plus grand lac de la République d'Irlande (dans le Connemara) est très connu pour le saumon et la truite. Le comté de Fermanagh en Irlande du Nord est réputé pour la beauté de ses rivières et de ses lacs où se pratique la pêche au saumon. Il faut un permis pour la pêche au saumon, délivré sur place par les Fisheries Boards. Des boutiques spécialisées ainsi que certains hôtels (généralement situés en bord de lac) louent du matériel de pêche.

Pluie

Non, ce n'est pas une idée reçue, il pleut vraiment souvent, et plusieurs fois par jour en Irlande. Il peut même pleuvoir non-stop toute une journée et le ciel bas, lourd et sombre peut rebuter à première vue. Pourtant, c'est quand il pleut que l'on connaît l'Irlande en se réfugiant dans les pubs, musées et autres lieux protégés. Quoi qu'il en soit, sortez toujours couvert et soyez prévoyant : le parapluie et le ciré doivent faire partie de vos bagages.



Les leprechauns, créatures féériques issues du folklore irlandais.

Pub

Le terme *pub* vient de *public house* (maison publique). Un voyage en Irlande ne serait pas complet sans un passage dans un de ses pubs traditionnels. Cœur de la vie sociale, le pub est l'endroit où les Irlandais se retrouvent entre amis, entre collègues, pour manger (cuisine traditionnelle comme l'*irish stew*), pour écouter de la musique (avec souvent des sessions musicales de très bonne qualité) ou tout simplement pour boire une bière et discuter. Populaire et chaleureux, le pub est fréquenté par tous, de l'homme d'affaires en costume cravate sortant du bureau à la ménagère et ses enfants le dimanche après-midi, en passant par les étudiants bruyants qui viennent vider pinte après pinte...

Religion

Clé de voûte de la société irlandaise, d'autant que les deux confessions sont territorialement mêlées. La République d'Irlande, catholique à presque 90 %, abrite des enclaves protestantes, ne serait-ce qu'à Dublin. En Irlande du Nord, la majorité protestante, soucieuse de son attachement à la Grande-Bretagne, vit sous la pression de la minorité catholique.

Si l'influence des deux confessions domine quant aux questions de morale, en revanche l'appartenance à l'une ou l'autre enflamme la question politique...

Tempérament national

Serviable, chaleureux et accueillant, allant jusqu'à une naturelle curiosité (D'où venez-vous ? Qu'avez-vous vu en Irlande ? Connaissez-vous ceci ? etc.), mais sans arrière-pensée : tel est l'Irlandais.

Le tempérament national, si l'on peut risquer quelques généralités en ce domaine, est à la fois très concret, grâce à l'omniprésence de la terre (qui s'explique quand on sait ce qu'il en a parfois coûté pour simplement continuer à y vivre), et tout à fait rêveur, nourri de nombreuses légendes, de contes et de récits ancestraux,

sans oublier le monde de superstition dans lequel vivait la vieille génération. Mais ce penchant à la légende n'interdit nullement un rapport direct avec l'argent, le tourisme constituant une source de revenus non négligeable. Cependant, en Irlande, la relation humaine finit toujours par l'emporter sur les considérations économiques, ce qui est rare en Europe.

Trèfle

C'est l'emblème du pays. On le retrouve ainsi cousu sur le maillot des joueurs du XV d'Irlande. Saint Patrick, qui évangélisa l'Irlande au V^e siècle, se serait servi du végétal à trois feuilles pour expliquer aux païens la sainte Trinité : le père, le fils et le Saint-Esprit, trois composantes d'un seul et même dieu.

Vert

Dans la mythologie celtique, l'île des Bienheureux, l'Irlande, était la verte Erin. Ce sont ces paysages verdoyants qui attirent les touristes. Quel que soit l'endroit où vous vous trouvez, vous n'êtes jamais à plus de 100 km du rivage. Cette géographie favorise un taux élevé de précipitations. Les pâturages sont d'un vert intense. La couleur verte habille toutes les équipes nationales irlandaises. Le vert est omniprésent lors des parades de la Saint-Patrick, fête nationale irlandaise, le 17 mars.

Whiskey

Le whiskey est, après la Guinness, l'autre boisson alcoolisée nationale. Vous remarquerez que les Irlandais ne font pas du whisky mais du *whiskey*, nuance ! Et les amateurs qui aiment les saveurs et les parfums plus rustiques, mais plaisants, de l'*irish whiskey* sont nombreux. Trois marques majeures : Bushmills, Tullamore Dew et Jameson, plus sec mais incomparable. Et on raconte que l'*irish coffee* a été imaginé par des Irlandais pour pouvoir continuer à pouvoir apprécier leur whiskey même dans un salon de thé.

SURVOL DE L'IRLANDE

GÉOGRAPHIE

L'île est située à l'extrême ouest de l'Europe. Elle s'étend sur 275 km, de Howth Head, sur la côte est, à Slyne Head, sur la côte Ouest, et sur 486 km, de Malin Head, sur la côte Nord, à Mizen Head, sur la côte Sud. Sa superficie totale est de 70 273 km² et elle compte 1 448 km de côtes. La capitale Dublin est située sur la côte Est, au bord de la mer d'Irlande, au fond d'une baie semi-circulaire où débouche un fleuve, la Liffey. L'Irlande est composée de 4 provinces : l'Ulster (comprenant l'Irlande du Nord), le Connacht, le Munster et le Leinster. Chaque province est divisée en comtés ; il en existe 32 sur l'ensemble de l'île.

► **Le relief en Irlande** est assez représentatif de l'ère quaternaire ; son aspect prouve que les variations climatiques sont peu importantes. Au sud du pays, une bande montagneuse comprenant les monts du Connemara et du Mayo, mais les plus hauts monts d'Irlande se situent au nord (Carrantuohill, 1 041 m). Le centre est essentiellement composé de plaines où les fleuves alternent avec les lacs. Au sud de Dublin s'élèvent les monts Wicklow constitués de quartzite et de granite.

Climat

Le climat, sous influence océanique, est relativement doux tout au long de l'année et surtout très humide. Constamment sous l'emprise des vents à qui elle doit son ciel changeant et sous les effets adoucissants du Gulf Stream, l'île offre un climat plutôt agréable. Mais dites-vous bien que, même l'été, les températures dépassent rarement les 25 °C et que les averse sont fréquentes. Avec une moyenne de 5 °C en hiver et de 15 °C en été, il pleut à peu près 200 jours par an. Le temps peut varier en l'espace de quelques heures, au point que l'on peut parfois avoir l'impression de traverser les quatre saisons de l'année en une seule journée. Il faut donc toujours prévoir un vêtement de pluie. Mais le climat de l'est est tout de même plus clément que dans les autres régions du pays, et l'été y est plus chaud.

Eau

L'Irlande est bordée à l'ouest par l'océan Atlantique, au sud par la mer Celtique et à l'est par la mer d'Irlande. Au sud-est, le canal Saint-George sépare l'Irlande du Pays de Galles. De nombreux lacs recouvrent 2 % de la surface de l'île, le plus grand

étant le Lough Neagh, en Irlande du Nord, qui ressemble quelque peu au Loch Ness écossais. Les rivières sont assez nombreuses. Le fleuve le plus important de l'île, le Shannon, s'étend sur 300 km. Le célèbre fleuve Liffey, à la couleur sombre ressemblant étrangement à la Guinness, traverse la capitale. Dublin est également entourée de canaux, le Grand Canal au Sud et le Canal Royal au Nord. Ces rivières traversent souvent les grandes villes du pays, puisqu'elles constituaient des voies de pénétration et des points de repère pour les Vikings au cours de leurs invasions. C'est pourquoi on retrouve la Liffey à Dublin, le Shannon à Limerick, la Lee à Cork et la Lagan à Belfast.

Géologie

L'Irlande était autrefois, avec la Grande-Bretagne, rattachée au continent, et c'est au cours de l'ère primaire que s'est formée l'île actuelle. Durant cette période, de grands mouvements affectèrent les régions nord-ouest (entre Galway et le Donegal), le nord (Ulster) et le sud-est (entre Dublin et Waterford), puis les régions méridionales et centrales. L'Irlande fut ensuite envahie par la mer. Au cours de l'ère tertiaire, l'activité volcanique fut véritablement importante et affecta toute la partie nord-est du pays. Les coulées de lave se superposèrent aux matières soulevées durant l'ère primaire, laissant place à une immense plate-forme de basalte s'étendant de la vallée du Lagan jusqu'à la mer (c'est à cette période que fut formée la célèbre et impressionnante Chaussée du Géant). Les glaciers de l'ère quaternaire ont également fortement modifié le relief de l'Irlande, et c'est à cette période que furent creusées les vallées.

La Chaussée des Géants (The Giant's Causeway)

Sur la côte d'Antrim, en Irlande du Nord, la Chaussée des Géants est une curiosité naturelle spectaculaire. Il s'agit d'un agencement d'environ 40 000 pierres de basalte jointes les unes aux autres en colonnes. Cette forme particulière résulte d'une éruption qui a eu lieu il y a 60 millions d'années. En se précipitant dans la mer, la lave s'est refroidie rapidement et irrégulièrement, produisant des fissures géométriques. Ces pierres sont toutes de tailles différentes mais possèdent la particularité d'être toutes hexagonales donnant un aspect pavé.



Malin Head, le point le plus septentrional d'Irlande.

Les habitants ont associé une légende à ce phénomène géologique. La Chaussée des Géants serait l'œuvre de Finn McCool, un géant, chef de clan irlandais, qui aurait habité sur un flanc de montagne. Il construisit la chaussée pour aller défier son homologue écossais de l'autre côté de la mer. Mais, lorsque Finn vit la stature imposante de son rival, il prit peur et chercha une ruse pour

éloigner le géant écossais Benandonner. Alors il demanda à son épouse, Oonagh, de le déguiser en nouveau-né. Celle-ci présenta le chérubin à Benandonner lors de son arrivée sur l'île. Voyant la taille de l'enfant et imaginant celle du père, le géant écossais prit peur et fit demi-tour vers l'Écosse en prenant soin de détruire une partie de la chaussée qui reliait les deux contrées.

ENVIRONNEMENT – ÉCOLOGIE

L'écologie est très importante et les consciences individuelles s'éveillent vite sur de vrais sujets de société. En 2009, l'Irlande « la verte » était la plus grosse productrice de déchets en Europe (786 kg/hab./an contre 430 en Finlande). Concernée par ce fléau et à la pointe de la gestion écologique de la pollution, l'Irlande travaille d'arrache-pied pour conserver ses eaux, son air et son environnement. Aujourd'hui par exemple, tout citoyen irlandais qui acquiert une nouvelle voiture est taxé en fonction des émissions polluantes de son véhicule. De plus, le gouvernement a opté pour une stratégie de croissance innovante fondée sur les énergies renouvelables. Le pays affiche un taux record de pénétration des énergies propres, avec des niveaux d'émissions en recul de 15 %. L'évolution des mentalités s'illustre notamment par les *Dublin Bikes* (équivalent des vélibs parisiens), instaurés en 2009, qui ont connu le plus gros succès d'Europe. Résultat : plus de 68 % de cyclistes !

Parcs nationaux

Les parcs nationaux, réserves naturelles et jardins patrimoniaux d'Irlande constituent un ensemble d'une grande qualité.

► **Le parc Glenveagh** dans le Donegal, au Nord-Ouest de l'Irlande, est le plus vaste du pays (16 958 hectares). Sa nature exubérante, ses lacs, montagnes et vallées restent des paysages intacts, que l'homme a très peu façonné. Le parc

possède également un château de style écossais et de magnifiques jardins contrastant avec le terrain sauvage des alentours.

► **Le parc de Ballycroy**, dans le comté de Mayo, longe la côte Atlantique. Sa tourbière est l'une des plus vastes d'Europe. De nombreuses espèces d'oiseaux migrateurs y sont recensées.

► **Le parc du Connemara**, dans le comté de Galway, est connu pour ses vastes étendues de tourbières. Il abrite une grande variété de fleurs sauvages et d'oiseaux. Propices à la randonnée, les montagnes du parc, Benbaun, Bencullagh, Benbrack et Muckanaght font partie des Twelve Bens et des Beanna Beola. Plaines herbeuses, montagnes et rivières offrent des spectacles fabuleux.

► **Le parc du Burren**, dans le Shannon, est réputé pour ses paysages de calcaire, presque lunaires. On y trouve de nombreux sites du néolithique.

► **Le parc de Killarney**, dans le comté de Kerry, au sud-ouest, est réputé pour ses lacs, sa variété de forêts de chênes, de bois d'ifs et son paysage de montagnes. Le dernier troupeau de cerfs rouges natifs d'Irlande y vit en liberté sur les pentes de la montagne Mangerton.

► **Le parc des Wicklow Mountains**, dans les Midlands, possède de grandes étendues de tourbières qui offrent une protection naturelle pour la faune et la flore, notamment des espèces rares d'orchidées.

FAUNE ET FLORE

Faune

Les paysages verdoyants irlandais accueillent principalement des renards et des blaireaux, même si vous avez relativement peu de chance d'en apercevoir. En revanche, vous verrez peut-être des lièvres, des hérissons, des écureuils ou même des cerfs... Sur les côtes, vous apercevrez peut-être également des phoques et des dauphins, tandis que les lacs et les rivières abritent saumons et truites sauvages faisant de l'Irlande une destination prisée des pêcheurs. De nombreux oiseaux migrateurs trouvent refuge en Irlande, l'humidité de l'île favorisant la faune ornithologique. Les côtes sont peuplées par les mouettes, les fous de Bassan, les cormorans et autres oiseaux marins, les falaises leur servant de refuge. On voit parfois aussi des craves à bec rouge – espèce rare de corbeau doté de bec et de pattes rouge vif – dans les dunes qui bordent la côte ouest. Dans les monts du Connemara, des petits oiseaux comme le traquet se réfugient dans les rocailles et, dans les monts Wicklow, à proximité de Dublin, on aperçoit de nombreux corbeaux. Enfin, des populations de cygnes, de hérons, de faucons pèlerins et d'aigles royaux (récemment réimplantés) sont visibles dans les terres.

L'Irlande possède plus de 55 observatoires d'oiseaux. Se renseigner auprès de l'Irish Wildbird Conservancy.

■ IRISH WILDBIRD CONSERVANCY

Bullford Business Campus

Kilcoole

WICKLOW

© +353 1 281 9878

www.birdwatchireland.ie

info@birdwatchireland.ie

Organisation indépendante qui lutte pour la protection des oiseaux sauvages et de leurs habitats en Irlande.

Flore

On trouve peu de forêts en Irlande, mais les pâturages sont nombreux, et surtout très verts en raison des conditions climatiques. L'omniprésence des prairies n'empêche pas de voir pousser des landes d'ajoncs et de bruyères sur les montagnes.

► **A l'ouest du pays**, les terres sont principalement des champs de tourbe où l'on trouve de nombreuses plantes, dont des espèces menacées. Les tourbières sont des zones humides aux eaux généralement acides et stagnantes. Ces caractéristiques créent un milieu appauvri en oxygène et donc pauvre en bactéries où la matière végétale se décompose lentement. Elle s'accumule progressivement formant un dépôt appelé tourbe.

Les tourbières en Irlande couvrent à peu près 2 000 km², soit plus que dans n'importe quel autre pays européen. Composée majoritairement d'eau mais aussi de déchets végétaux, une tourbière varie de 45 cm à 13 m de profondeur. Les principaux végétaux formant la tourbe sont des mousses, les sphaignes, qui occupent progressivement la surface de l'eau. Riches en insectes, les tourbières ont une valeur écologique qu'il est important de préserver.

► **La baie de Bantry**, dans le comté de Kerry, avec un climat assez doux, compte certaines espèces méditerranéennes, voire tropicales, comme les rhododendrons et le lichen. Le parc national de Killarney, de toute beauté, présente de nombreuses variétés de fleurs et de plantes.

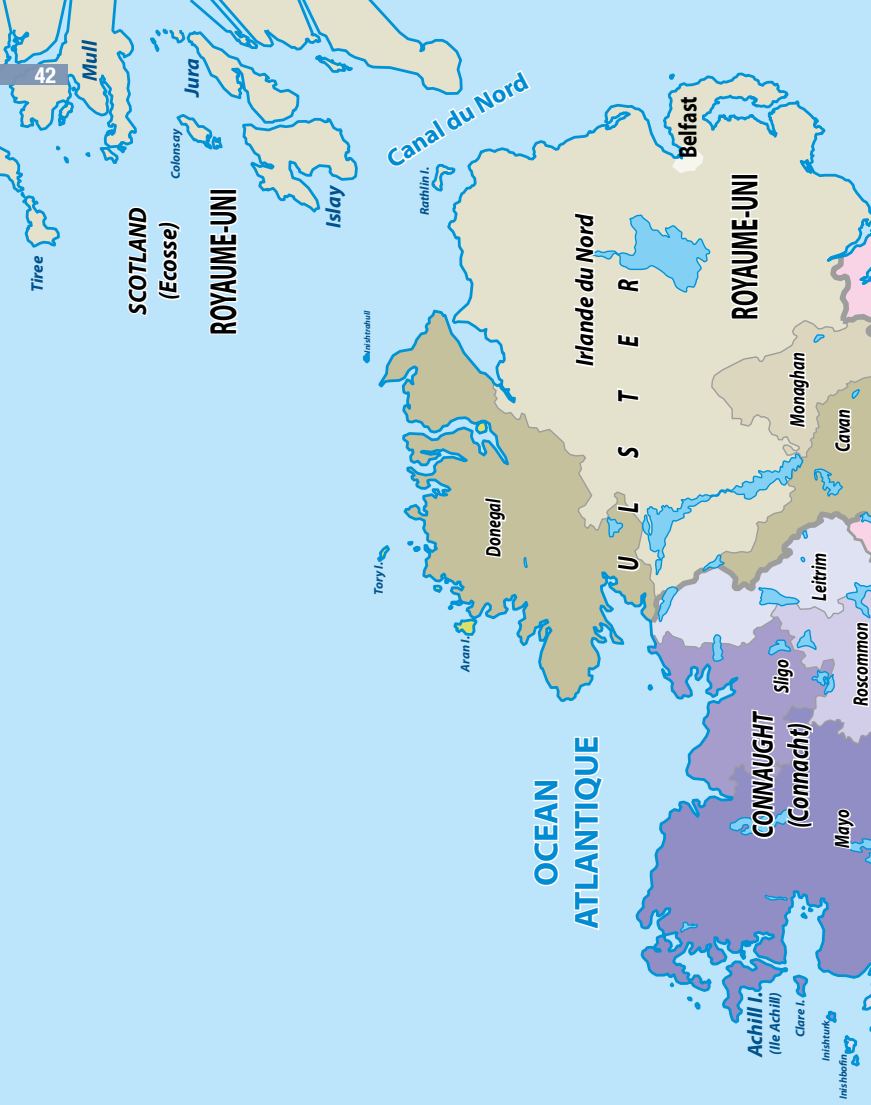
On trouve également beaucoup de jardins botaniques composés de plantes remontant à 30 millions d'années, période à laquelle poussait une flore tropicale. Pendant la domination anglaise, des espèces rares furent rapportées de pays lointains, comme l'eucalyptus, le fuchsia ou le palmier des Andes. Le climat pluvieux et réchauffé par le Gulf Stream a favorisé leur développement.

Les poneys du Connemara

Ceux qu'on aperçoit dans les landes du Connemara ou sur les collines du Donegal sont domestiqués. Les premiers de ces poneys ont probablement été amenés par les Celtes, au IV^e siècle avant notre ère. Ils étaient à l'origine isabelle, à savoir à la robe crème et à la crinière noire. Depuis, ils ont été croisés avec des pur-sang arabes et des pur-sang anglais et ils arborent une robe grise, baie, alezane, isabelle ou palomino... Particulièrement adaptés aux collines escarpées de l'ouest irlandais, ces poneys sont très polyvalents.

Les amateurs ne manqueront pas le Connemara Pony Show qui se déroule chaque année à la mi-août dans la petite ville de Clifden, non loin de Galway. La France a, avec l'Irlande, le cheptel le plus étendu.

Carte administrative





MER CELTIQUE

MER D'IRLANDE

DUBLIN

WALES (Pays de Galles)
ROYAUME-UNI

Canal St-Georges

Slieve Head

Aran Islands (Illes d'Aran)

Great Blasket Island

Valentia Island

Carrigrohane

HISTOIRE

Jusqu'à aujourd'hui encore, l'histoire de l'Irlande paraît, si l'on retient les événements les plus marquants, celle d'une longue relation conflictuelle et trop souvent douloureuse avec l'Angleterre... Relation dont la solution n'est toujours pas dessinée, surtout depuis le Brexit. Cependant, d'autres influences ont joué et marqué le tempérament et la culture de l'Irlande, à l'exception notable de l'Empire romain. L'Irlande est sans doute l'un des seuls pays d'Europe de l'ouest qui n'ait pas subi cette empreinte...

Irlande préhistorique

Les archéologues datent l'apparition tardive de l'homme en Irlande aux environs de 7000 av. J.-C. (période mésolithique). Diverses populations provenant d'Écosse s'installèrent au nord-est du pays, sur les rives du Lough Neagh et de la Bann où quelques silex taillés ont été retrouvés.

► **C'est au cours de la période néolithique** (de 4000 à 2000 av. J.-C.) que de nouvelles populations provenant de Grande-Bretagne et de Méditerranée se mêlèrent aux premiers occupants et commencèrent à se sédentariser, en passant d'une économie de chasse à une économie de cueillette, d'agriculture, de production et de conservation. De la même période datent les tombes, mégalithiques, qu'il s'agisse des cairns à cour (Cleevykeel), des dolmens à portique (Browne's Hill) ou des grandes nécropoles (Carrowmore, Newgrange). Toutes ont en commun un rituel funéraire, une incinération souvent collective et, pour Newgrange, l'apparition de l'art avec des motifs sculptés sur certains monolithes (spiraales, losanges, chevrons).

► **L'âge du bronze**, de 2500 à 1200 av. J.-C., apporte les cercles de pierre (Beadhmore, Drombeg ou Kenmare), mais surtout des métaux et la fabrication d'outils raffinés en cuivre, ainsi que les premiers ornements en or, déjà exportés à cette époque vers le continent.

Irlande celtique

La datation de l'arrivée des Gaëls, peuple celtique, n'est pas vraiment établie. Selon certains archéologues et historiens, les Gaëls ne seraient arrivés en Irlande que 150 ans avant notre ère, pour se mélanger avec d'autres populations celtiques déjà présentes sur le territoire (fils de Partholon, fils de Nomed, Fir Bolg, Thuatha De Dannan).

D'autres pensent que l'arrivée des Gaëls daterait du XIII^e siècle av. J.-C., hypothèse que semblent venir conforter les similitudes entre l'art mégalithique et l'art celtique. L'Irlande n'ayant connu de conquêtes ni romaine ni germanique, les populations celtes ont pu y imposer leur culture et leurs institutions sans trop de difficultés, ainsi que les développer pendant plusieurs siècles. Des textes celtiques préservés par les moines irlandais nous apprennent qu'à cette époque (entre le IV^e et le I^{er} siècles av. J.-C.) la société s'organisait autour de ces trois fonctions : sacerdotale, productrice et guerrière. Les druides, censés pouvoir communiquer avec l'au-delà, occupaient dans la société une place très importante puisqu'ils étaient considérés comme les intermédiaires entre le monde divin et les humains.

Au plan politique, l'île était divisée en 150 petits royaumes, les *Thuatha*, très hiérarchisés. Au sommet, un roi (*rí*), des nobles (dont les druides et les hommes de science), ensuite des hommes libres et des serfs. Certains rois parvinrent, mieux que d'autres, à s'imposer en tant que rois de province ; le titre de haut roi (*ard rí*) n'est apparu que plus tard. Les populations gaéliques ont su instaurer une culture qui restera prédominante jusqu'aux invasions scandinaves du IX^e siècle.

Évangélisation de l'Irlande

Selon la tradition, saint Patrick, grand pasteur de l'Irlande, débarqua sur l'île en 432 et lui donna ainsi, en une trentaine d'années, son identité chrétienne. Capturé par des pirates irlandais, aux environs de 430, saint Patrick garda des moutons, pendant plusieurs années dans le comté d'Antrim. Après son évasion, une vision le poussa à aller évangéliser les habitants. Il réussit, dit-on, à convertir plusieurs rois. Cependant saint Patrick lui-même, dans sa confession, ne se présente pas comme étant l'unique apôtre de l'Irlande. Et, de fait, convertir au christianisme un tel pays n'était pas chose aisée puisque les populations autochtones avaient leurs propres croyances et cultes. Pourtant, elles firent preuve de curiosité et d'ouverture, et le christianisme s'y accommoda de pratiques plus anciennes. Saint Patrick serait en fait parvenu à convertir une petite partie du nord de l'île, le reste de la population ayant été influencé par des évêques et savants provenant du continent. Au cours des invasions barbares en Gaule, ceux-ci auraient fui vers des régions plus isolées afin d'y diffuser leur savoir.

- ▶ **Edmund Burke (1729-1797).** Homme politique et écrivain, né à Dublin. Député à la Chambre des communes, il lutta brillamment pour l'émancipation des colonies américaines et contre la traite des Noirs. Il dénonça également les fondements du jacobinisme dans *Réflexions sur la Révolution française*, en 1790.
- ▶ **Theobald Wolfe Tone (1763-1798).** Créateur, en 1791, de la Société des Irlandais unis, il tenta de négocier avec la France et obtint l'envoi des troupes de Hoche en Irlande, en 1796. L'expédition ayant échoué, il se suicida.
- ▶ **Daniel O'Connell (1775-1847).** Grande figure de la résistance au gouvernement britannique, il fonda en 1823 l'Association catholique. Elu lord-maire de Dublin en 1841, il organisa de nombreux meetings pour réclamer l'indépendance. Traduit en justice, il fut finalement acquitté en 1844.
- ▶ **Edward Carson (1854-1935).** Homme politique et avocat, né à Dublin. Il fut un grand acteur dans la résistance contre l'autonomie de l'Irlande puisqu'il réussit à mobiliser environ 100 000 hommes (Ulster Volunteers) qui luttèrent pour la mise en place de leur propre gouvernement en Irlande du Nord.
- ▶ **Douglas Hyde (1860-1949).** Ecrivain et politicien (premier président de la République d'Irlande), il fonda la Ligue gaélique afin de promouvoir la culture et surtout la langue gaéliques.
- ▶ **Arthur Griffith (1872-1922).** Journaliste et homme politique, il fut le premier président de l'Etat libre d'Irlande. Il créa le journal *The United Irishman* et fut un des fondateurs du Sinn Fein.
- ▶ **Terence McSweeney (1879-1920).** Lord-maire de Cork, emprisonné pour opposition à la Couronne, il meurt en octobre 1920, après 74 jours de grève de la faim. Cette date marque le début de la révolte irlandaise.
- ▶ **Patrick Pearse (1879-1916).** Connu sous son nom irlandais, Pádraig Pearse fut le président du gouvernement provisoire et le leader des Irish Volunteers pendant l'insurrection de Pâques 1916. Capturé, il fut exécuté.
- ▶ **Eamon De Valera (1882-1975).** Né à New York. Figure emblématique de la lutte pour l'indépendance, il participa activement au soulèvement de Pâques 1916 et devint président du Sinn Fein en 1917. Il s'opposa fermement à la signature du traité en 1921 et fonda ainsi, en 1926, le Fianna Fail, premier parti d'opposition. Il fut élu président de la République d'Irlande en 1932 et resta au pouvoir jusqu'en 1948. Sa neutralité pendant la Seconde Guerre mondiale suscita de nombreuses controverses chez les grandes puissances alliées. Il fit son retour au pouvoir en 1952 et céda son poste de Premier ministre à Sean Lemass, puis fut réélu président en 1959. Eamon De Valera demeura jusqu'à sa mort un personnage clé dans la construction de la République d'Irlande.
- ▶ **Michael Collins (1890-1922).** Né à Clonakilty. L'un des principaux acteurs de l'insurrection de Pâques 1916, à Dublin. Député du Parlement irlandais, puis ministre de l'Intérieur, il forma la célèbre Irish Republican Army. Il participa à la signature du traité de 1921, ce qui déplut aux membres de l'armée républicaine. Il mourut dans une embuscade tendue par l'IRA.
- ▶ **Terence O'Neill (1914-1990).** Né à Belfast. Il fut Premier ministre d'Irlande du Nord en 1963, mais dut démissionner en 1969, après avoir proposé des réformes insatisfaisantes pour les catholiques.
- ▶ **Bobby Sands (1954-1981).** Grande figure de la lutte nationaliste, il a fait partie des dix ayant trouvé la mort à la suite d'une grève de la faim en 1981. Ce drame prouva la détermination du gouvernement Thatcher face au conflit anglo-irlandais.

PARCE QUE VOUS ÊTES
UNIQUE ...

... VOUS RÊVIEZ D'UN GUIDE
SUR MESURE

A VOUS DE JOUER !

my petit fute
mon guide sur mesure

WWW.MYPETITFUTE.COM

Halloween

Les origines d'Halloween remontent à l'époque de la domination celte dans l'ouest de l'Europe (Ecosse, Irlande et même France). Il y a environ 3 000 ans, l'année celte se terminait non pas le 31 décembre mais le 31 octobre, à la fin des récoltes. Les Celtes vénéraient, cette nuit-là, Samhain, le dieu de la Mort. Les croyances voulaient que les fantômes profitent de cette soirée pour rendre visite aux vivants. Les Celtes s'attendaient alors à recevoir chez eux les esprits de leurs proches décédés. Ils éteignaient tous les feux dans les chaumières, un immense banquet était organisé où tous étaient conviés à y venir sous peine de mort et des sacrifices d'animaux étaient pratiqués. Ils chantaient et dansaient autour de grands feux de bois et célébraient le passage de la saison du soleil à la saison des ténèbres. Pour effrayer les esprits, les participants s'habillaient avec des costumes terrifiants et se maquillaient de façon affreuse. Ils avaient aussi pensé à laisser devant leur porte des offrandes pour apaiser les revenants. Les druides du village distribuaient le lendemain les braises du bûcher à chaque famille pour rallumer les feux éteints dans les maisons. Ces braises étaient censées éloigner les mauvais esprits toute l'année. La christianisation, au début du VII^e siècle, des peuplades celtes marqua l'arrêt de cette fête considérée comme païenne par les dirigeants de l'Eglise. Malgré tout, ces rites subsisteront. La migration de la fête aux Etats-Unis se fera en même temps que l'exode des Irlandais vers le nouveau monde au XIX^e siècle.

Invasions vikings

Mais cette christianisation de l'Irlande s'était faite sans organisation politique centralisatrice, si bien que les Vikings, au VIII^e siècle, mieux armés et plus aptes au combat, réussirent en plusieurs attaques successives à soumettre la population et à s'installer sur plusieurs sites stratégiques. Dès 840, ils fondaient des campements fortifiés qui allaient connaître un long avenir : Dublin, Wexford, Waterford, Cork, Limerick... Dublin fut fondé en 841 par les Norvégiens, qui l'appelèrent Dubh Linn (« mare noire »), en raison de la couleur sombre de son fleuve, la Liffey. Ces villes, qui constituaient de hauts lieux stratégiques pour les Vikings, favorisèrent le développement du commerce de l'île.

Les IX^e et X^e siècles furent marqués par des combats incessants contre l'envahisseur viking, qui pillait les richesses des sites monastiques. C'est à cette époque que furent érigées les fameuses tours rondes à fonction défensive. En 1014, Brian Boru, chef ambitieux et légendaire, prenait le titre de haut roi et réussissait à vaincre les Vikings à Clontarf, où il perdit la vie. Cette

bataille marqua la fin des conquêtes scandinaves et la reprise d'influence de l'Eglise chrétienne.

Invasions anglo-normandes

L'Irlande restait cependant toujours très désunie et sujette à des conflits internes. Pendant les 150 années qui suivirent la bataille de Clontarf, le pays fut ravagé, tandis que trois familles rivales se disputaient la haute royauté : les O'Brien de Munster (qui descendaient de Brian Boru), les O'Neill d'Ulster et les O'Connor de Connaught (Connacht). Fort de ce désordre politique, le roi d'Angleterre Henry II (1133-1189), avec l'appui du pape Adrien IV, se décida à coloniser le pays avec l'aide des barons normands en quête de terres et d'aventures. Parmi eux se trouvait le fameux Richard de Clare, comte de Pembroke (plus connu sous le nom de « Strongbow »), qui devint comte de Leinster.

Cette invasion des barons normands, inachevée d'une certaine façon, fut source de civilisation : administration, châteaux, abbayes, développement et construction de villes, tandis que le roi d'Angleterre tentait de contenir la voracité de

Saint Patrick

« Parmi les peuples, je ne cesse d'exulter et de magnifier ton nom, où que je puisse me trouver et pas seulement quand tout va bien, mais aussi dans les difficultés. » (Profession de foi de saint Patrick, fin du IV^e siècle.)

Maewyn Succat, plus connu sous le nom de saint Patrick, serait né en 385 en Ecosse. C'est en son honneur que les Irlandais, où qu'ils soient, célèbrent son nom le 17 mars, date d'anniversaire de sa mort (en 461). Très symbolique et populaire, ce jour férié depuis 1903 en Irlande est l'occasion de célébrer l'évangéliste de l'île Verte et de porter une feuille de trèfle à la boutonnière.

Un bol d'... Éire !

D'où vient le nom gaélique de l'Irlande ? Pour comprendre, il faut remonter à l'arrivée des Celtes sur l'île, qui rencontrèrent des difficultés face aux épaisses forêts, aux zones peu cultivables et aux marécages. Leur apparaissent alors trois déesses : Fodla, Banba et Eriu, chacune proposant d'aider le peuple celtique à coloniser l'île. La proposition d'Eriu fut retenue ; en échange, les Celtes donnèrent le nom de cette déesse à leur royaume.

ces alliés gourmands. Finalement, en 1182, Henry II, bien décidé à ne pas tolérer les velléités d'indépendance de ses barons, traversa la mer jusqu'en Irlande, à la tête d'une puissante armée. Il instaura une suzeraineté d'Irlande qui devait durer près de 400 ans.

Rory O'Connor, qui régna de 1166 à 1183, fut le dernier roi d'Irlande. En 1199, c'est Jean sans Terre, fils d'Henry II, qui devint roi d'Angleterre et seigneur d'Irlande. Ignorant tout de la situation complexe du monde celtique, il se conduisit de façon méprisante et offensante. Jean réussit l'exploit d'unir contre lui les trois rois locaux pourtant ennemis mortels.

Domination anglaise

En 1536, le roi d'Angleterre devint chef de l'Eglise d'Angleterre et, en 1541, Henry VIII ajouta à son titre de roi d'Angleterre celui de roi d'Irlande. Ses tentatives de destruction de la culture irlandaise provoquèrent de nombreux mécontentements au sein de la population soumise. De plus, les Irlandais refusaient de renoncer à leur religion catholique pour adopter la religion anglicane après le schisme. Elisabeth I^{re} consolida encore la domination anglaise, et ce, malgré les révoltes des chefs locaux. En 1594, le comte Hugh O'Neill se révolta. Ce conflit avec l'Angleterre dura 9 ans et les Irlandais remportèrent plusieurs batailles. A cette époque, l'Irlande était liée à l'Espagne,

catholique et ennemie de l'Angleterre. En 1601, 4 000 Espagnols furent rejoints à Kinsale par les troupes de O'Neill. Mais les Anglais l'emportèrent et une ère de cruelle domination anglaise s'ouvrit alors. Les terres des vaincus étaient distribuées aux vainqueurs. Dès 1605, des Écossais s'implantèrent comme chez eux en Ulster, annonçant les problèmes futurs encore non résolus.

En 1607, O'Neill quitta l'Irlande pour le continent (peut-être pour chercher de l'aide) avec une centaine de partisans, c'est la Fuite des comtes. O'Neill et O'Donnell furent inculpés de haute trahison et leurs biens saisis par le pouvoir anglais. Dès lors, colons écossais et anglais s'installèrent dans tout le nord du pays (Derry devint Londonderry...), transformant cette terre en une colonie anglo-saxonne de confession anglicane ou presbytérienne. Mais les catholiques spoliés, expulsés de leur terre, s'unirent et se retournèrent contre les colons protestants : ce fut l'insurrection de 1641. 10 000 colons anglo-écossais furent massacrés. En Angleterre même, la situation était au plus haut point de confusion : Charles I^{er}, après avoir perdu la guerre civile, fut décapité par Oliver Cromwell en 1649. Cette même année, Cromwell, dans un esprit de vengeance, débarqua en Irlande avec 12 000 hommes. A Drogheda, les soldats tuèrent 3 000 personnes et, peu à peu, éliminaient le tiers de la population catholique d'Irlande.

Strongbow à la conquête normande de l'Irlande

Surnommé *Strongbow* (« arc vigoureux »), Richard de Clare (1130-1176) prit en 1148 la succession du comté de Pembroke, région du sud du Pays de Galles envahie par les Normands.

Comme de nombreux jeunes comtes anglo-normands, il part en Irlande, espérant conquérir de nouvelles terres. Il y fit alliance avec le roi irlandais Dermot MacMurrough contre les rivaux de ce dernier. Le mariage de Strongbow et d' Aoife, fille de Dermot, et la promesse de succession au royaume de Leinster scellèrent cette alliance.

Strongbow débarqua à Waterford en août 1170 avec 200 chevaliers et 700 hommes. Il s'empara de Dublin dans le courant de l'année et accéda au trône de Leinster à la mort de Dermot en 1171, mais dut se soumettre à l'autorité supérieure du roi Henry II en octobre 1171. Ces événements marquèrent le début des interventions anglaises en Irlande.

PARCE QUE VOUS ÊTES
UNIQUE ...

... VOUS RÉVIEZ D'UN GUIDE
SUR MESURE



A VOUS DE JOUER !

my  **petit fute**
mon guide sur mesure

WWW.MYPETITFUTE.COM

L'IRLANDE SE RÉVÈLE À VOUS !



Découvrez toutes nos offres
de vacances en Irlande :

circuits guidés, autotours, séjours cottage, B&B, hôtel...



INFORMATIONS • CONSEILS • RÉSERVATIONS

02 98 244 701

APPEL NON SURTAXÉ

Brittanyferries.fr ou en agence de voyages


Brittany Ferries